

### Contents

Safety Precautions .....	1
Indoor Unit Overview and Operations .....	2
Remote Controller Overview and Operations.....	3
Timer Operation.....	6
Human Sensor (Energy Saving).....	8
General Information on Operation .....	8
Operating Tips.....	9
Cleaning and Care.....	9
Troubleshooting.....	11

**Before using this product, read these instructions thoroughly and keep this manual for future reference.**

## Safety Precautions

To prevent personal injury, or property damage, read this section carefully before you use this product, and be sure to comply with the following safety precautions.

Incorrect operation due to failure to follow the instructions may cause harm or damage, the seriousness of which is classified as follows:



### WARNING

**This mark warns of death or serious injury.**



### CAUTION

**This mark warns of injury or damage to property.**



### WARNING

- This product contains no user-serviceable parts. Always consult authorized service personnel for repairing, installation, and relocation of this product.  
Improper installation or handling will cause leakage, electric shock, or fire.
- In the event of a malfunction such as burning smell, immediately stop operation of the air conditioner, and disconnect all the power supply by turning off the electrical breaker or disconnecting the power plug. Then consult authorized service personnel.
- Take care not to damage the power supply cable.  
If it is damaged, it should only be replaced by authorized service personnel.
- In the event of refrigerant leakage, be sure to keep away from fire or any flammables, and consult authorized service personnel.
- In the event of a thunder storm or any prior sign of a lightning strike, turn off the air conditioner via the remote controller, and refrain from touching the product or the power source to prevent any electrical hazards.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not start or stop the operation of this product by inserting or pulling out the power plug, or by turning on or off the circuit breaker.
- Do not use flammable gases near this product.
- Do not expose yourself directly to the cooling airflow for many hours.
- Do not insert your fingers or any other objects into outlet port, open panel, or intake grille.
- Do not operate with wet hands.



### CAUTION

- Provide occasional ventilation during use.
- Always operate this product with air filters installed.
- Ensure that any electronic equipment is at least 40 in (1 m) away from either the indoor unit or outdoor unit.
- Disconnect all the power supply when you are not using this product for extended periods.
- After a long period of use, ensure to get the mounting of the indoor unit checked to prevent this product from falling down.
- The airflow direction and the room temperature should be carefully considered when you use this product in a room with infants, children, elderly or sick persons.
- Connection valves become hot during Heating; handle with care.
- Do not place any other electrical products or household belongings under this product.  
Dripping condensation from this product might get them wet, and may cause damage or malfunction of your property.
- Do not expose this product directly to water.
- Do not use this product for preservation of food, plants, animals, precision equipment, art work, or other objects. This may cause quality deterioration of those items.
- Do not expose animals or plants to the direct airflow.
- Do not drink the drainage from the air conditioner.
- Do not pull the power supply cable.
- Do not touch the aluminum fins of heat exchanger built-in this product to avoid personal injury when you maintain the unit.
- Do not direct the airflow at fireplaces or heating apparatus.
- Do not block or cover the intake grille and the outlet port.
- Do not apply any heavy pressure to radiator fins.
- Do not climb on, place objects on, or hang objects from this product.



# Indoor Unit Overview and Operations

## ① Intake grille

Before starting operation, make sure that the intake grille has been shut completely. Incomplete closing may have an effect on the proper function or performance of the product.

## ② MANUAL AUTO button

Use when the remote controller is lost or there is a malfunction.

Status	Action	Mode or operation
In operation	Press more than 3 seconds.	Stop
Stopping	Press more than 3 seconds and less than 10 seconds.	AUTO
	Press more than 10 seconds. (Only for servicing.*)	Forced cooling
After cleaning	Press less than 3 seconds.	Filter indicator reset

\*:To stop forced cooling, press this button or Start/Stop button on the remote controller.

## ③ Wireless LAN control indicator and buttons

WLAN adapter is build-in for wireless LAN control. For details, refer to the setting manual of the Wireless LAN control.

## ④ Front panel

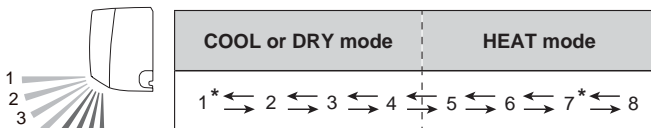
## ⑤ Human Sensor

See page 8

Used for Energy Saving Program. Controls temperature setting by detecting people in the room.

## ⑥ Vertical airflow direction louver

Each time you press Vertical SET button on the remote controller, the angle of the vertical airflow direction louver moves as follows:

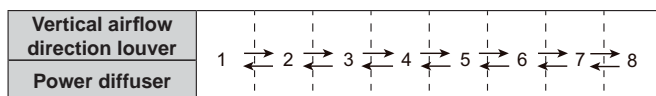


\*: Default setting in each mode.

- Do not adjust by hand.
- At the beginning of AUTO or HEAT mode, they may stay on position 1 for a while for adjustment.
- If the angle is set to position 5-8 for more than 30 minutes in COOL or DRY mode, the louver will automatically return to position 4.
- Keeping the position 5-8 during COOL or DRY mode may cause condensation to form, and the drops may damage your property.

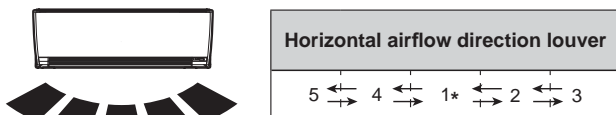
## ⑦ Power diffuser

In conjunction with movement of the vertical airflow direction louver, the angle of the power diffuser moves as follows:



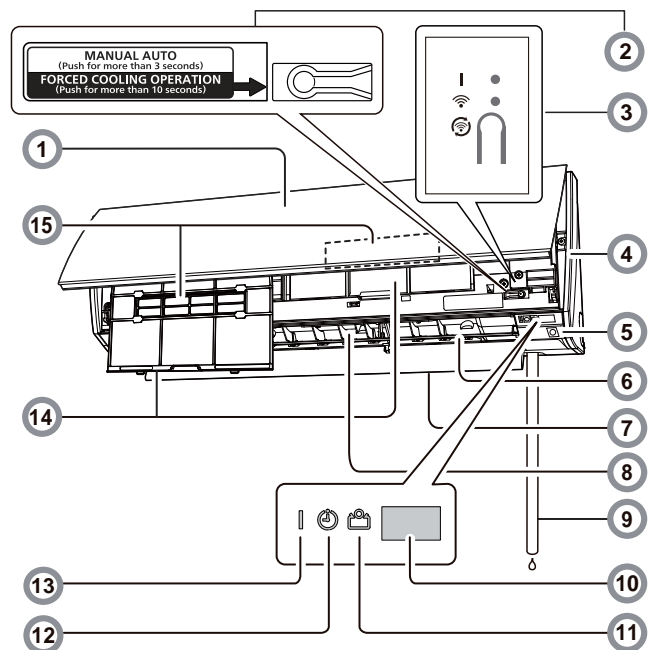
## ⑧ Horizontal airflow direction louver

Each time you press the Horizontal SET button on the remote controller, the airflow direction range of the horizontal airflow direction louver will change as follows:



\*: Default setting.

## ⑨ Drain hose



## ⑩ Remote controller signal receiver

### ⚠ CAUTION

For appropriate signal transmission between remote controller and indoor unit, keep the signal receiver away from the following items:

- Direct sunlight or other strong lights
- Flat-panel television screen

In rooms with instantaneous fluorescent lights, such as inverter type ones, the signal may not be transmitted properly. In such a case, consult the store of purchase.

## ⑪ ECONOMY indicator (green)

Lights in ECONOMY operation and in MIN. HEAT operation.

## ⑫ TIMER indicator (orange)

Lights in TIMER operation, and blinks slowly when the timer setting error is detected. For details, refer to "Auto-restart function" on page 8.

## ⑬ OPERATION indicator (green)

Lights in normal operation, and blinks slowly in Automatic defrosting operation.

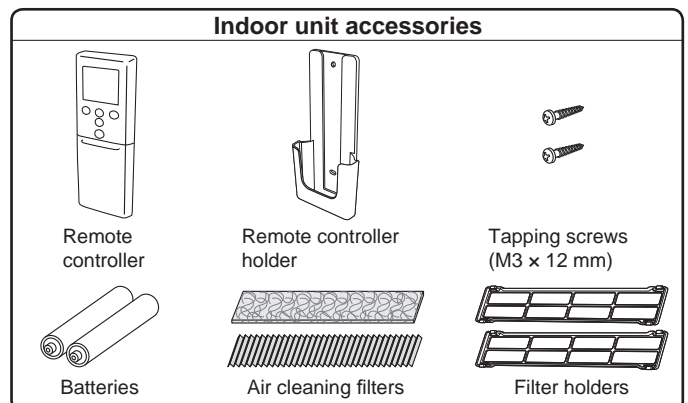
## ⑭ Air filter

See page 10

## ⑮ Air cleaning filters

See page 10

Purify or deodorize the air, and provide fresh airflow.



## Remote Controller Overview and Operations

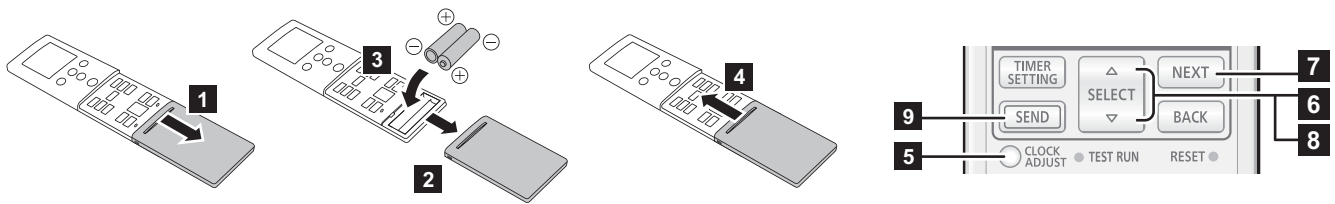
### ⚠ WARNING

Take care to prevent infants and young children from accidentally swallowing the batteries.

### ⚠ CAUTION

- To prevent malfunction or damage of the remote controller:
  - Place remote controller at where will not be exposed to direct sunlight or excessive heat.
  - Remove batteries if the product is not going to be used for an extended period.
  - Exhausted batteries must be removed immediately, and be disposed according to the local laws and regulations of your region.
- If leaking battery fluid comes in contact with your skin, eyes, or mouth, immediately rinse with plenty of clean water, and consult your physician.
- Obstacles such as a curtain or wall between the remote controller and the indoor unit may affect the appropriate signal transmission.
- Do not apply strong shocks to the remote controller.
- Do not pour water on the remote controller.
- Do not attempt to recharge dry batteries.
- Do not use dry batteries that has been recharged.

### Battery (R03/LR03/AAA × 2) loading and remote controller preparation



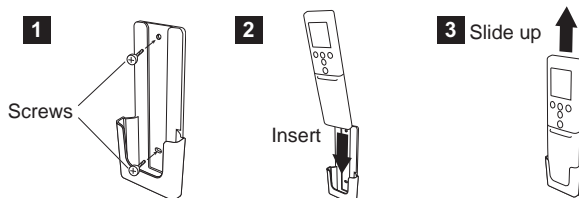
- 5** Press CLOCK ADJUST button to start clock setting.
- 6** Set the day of the week by pressing SELECT button (Monday to Sunday). \*By pressing the TEMP. (△▽) buttons, the time indicator can be changed from a 24-hour to a 12-hour clock.
- 7** Press NEXT button to continue.
- 8** Set the time by pressing SELECT button. Pressing △ or ▽ changes the value by the minute. Pressing down on △ or ▽ changes the value by 10 minutes.

- 9** To complete, press the SEND button close to the indoor unit. Settings may not be properly sent if pressed from a distance.

#### Notes:

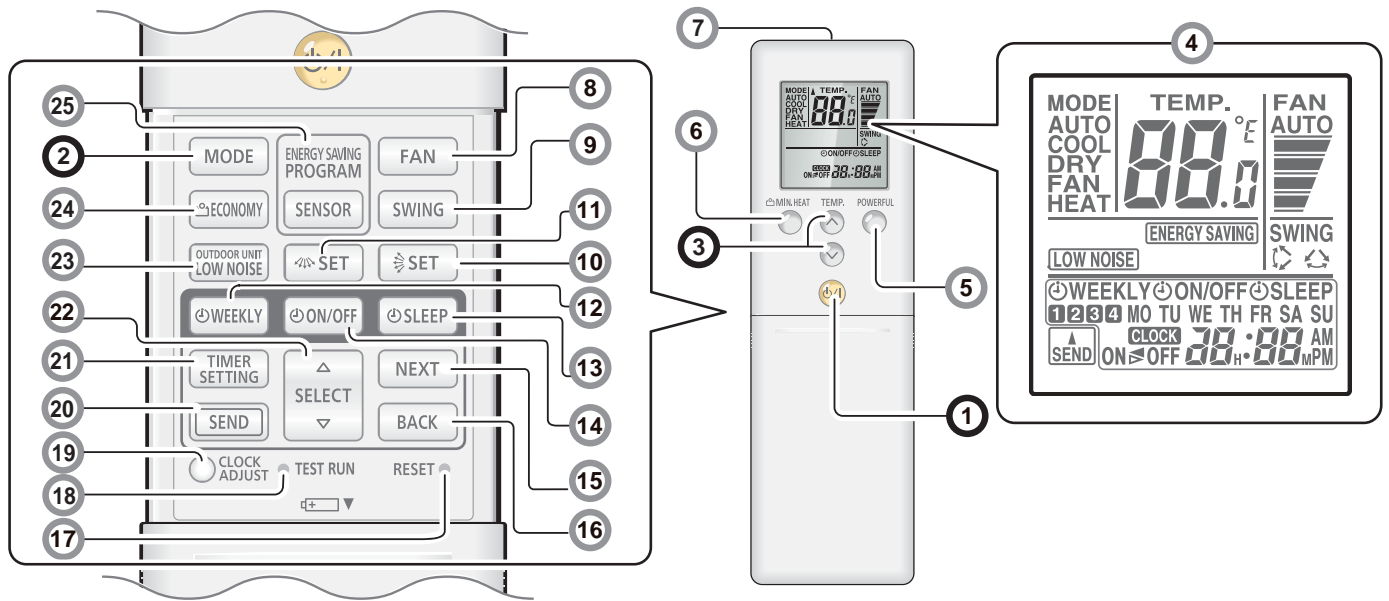
- Use specified type of batteries only.
- Do not mix different types or new and used batteries together.
- Batteries can be used about 1 year in ordinary use.
- If the remote control range noticeably shortens, replace the batteries, and press RESET button as shown in page 5.

### Remote controller holder installation



(continued)

# Remote Controller Overview and Operations



You can quickly start operation with the following 3 steps:

## ① Start/Stop button

## ② MODE button \* |

Switches operation mode in following order.



### Notes in HEAT mode:

- At the beginning of the operation, the indoor unit operates at very low fan speed for about 3–5 minutes for preparation, then switches to the selected fan speed.
- Automatic defrosting operation overrides the heating operation when necessary.

## ③ TEMP. (temperature) buttons \* |

Sets the desired temperature.

In COOL or DRY mode, the temperature needs to be set lower than the current room temperature. In HEAT mode, the temperature needs to be set higher than the current room temperature.

Otherwise, corresponding operation mode may not start.

Temperature setting range	
AUTO/COOL/DRY	64-88°F (18.0-30.0 °C)
HEAT	60-88°F (16.0-30.0 °C)

**Notes:** Temperature control is not available in FAN mode.

To change the temperature unit.

1. Press the Start/Stop button until only the clock is displayed.
2. Press the TEMP. (Up) button (▲) for at least 5 seconds to display the current temperature unit. (Factory setting: °F)
3. Press the TEMP. buttons (▲/▼) to switch the temperature unit. (°F ↔ °C)
4. With either of pressing the Start/Stop button or no additional button operation for 30 seconds in step 2., the temperature unit currently selected will be set.

## ④ Remote controller display \* |

In this section, all the possible indicators are displayed for description. In actual operation, the display is linked with the button operation, and only shows the necessary indicators for each setting.

## ⑤ POWERFUL button |

Activates the POWERFUL operation.

The unit will operate at maximum power and strong airflow to quickly cool down or warm up the room.

When activated, the indoor unit will emit 2 short beeps.

To turn off, press the POWERFUL button again. The indoor unit will then emit 1 short beep.

POWERFUL operation is automatically turned off in the following situations:

- Adjusted room temperature reaches the set temperature in COOL, DRY, or HEAT mode.
- 20 minutes have passed after the POWERFUL operation mode has been set.

Even in situations above, the POWERFUL operation will not automatically turn off unless it has run for a certain amount of time.

### Notes:

- The airflow direction and the fan speed are controlled automatically.
- This operation cannot be performed simultaneously with ECONOMY operation.
- POWERFUL operation will override the OUTDOOR UNIT LOW NOISE, ENERGY SAVING functions. Both functions, if set, will start after the POWERFUL operation is turned off.

## ⑥ MIN. (MINIMUM) HEAT button

Starts MIN. HEAT operation that maintains the room temperature at 50 °F (10.0 °C) so as to prevent the room temperature to drop too low.

When you press the button to start the MIN. HEAT operation, the indoor unit emits 1 short beep and the ECONOMY indicator (green) turns on.

### Notes:

- In MIN. HEAT operation mode, airflow direction can be adjusted by using SET button. (Except for SWING.)
- HEAT mode will not be performed if the room temperature is warm enough.

## ⑦ Signal transmitter

Aim at the signal receiver of the indoor unit properly.

- Signal transmit indicator ▲ on the remote controller display shows that the signal from the remote controller is being transmitted.
- Operating range is approximately 22 ft (7 m).
- You will hear a beep if the transmitted signal has been sent properly. If there is no beep, press the button on the remote controller again.

(continued)

## Remote Controller Overview and Operations

### ⑧ FAN button \* |

Controls the fan speed.



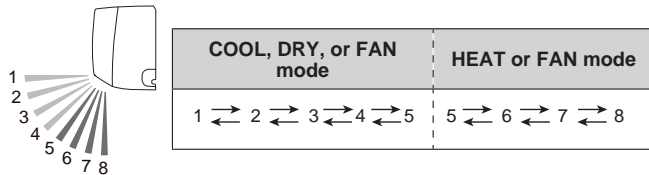
- When AUTO is selected, the fan speed is automatically adjusted according to the operation mode.

### ⑨ SWING button \* |

Sets the automatic swing operation. Each time the SWING button is pressed, the operation will change.



- The Left/right swing operation will follow the direction as shown on page 2 "Horizontal airflow direction louver"
- The Up/down Swing operation range will differ by mode as follows:



#### Notes:

- SWING operation may stop temporarily, when the indoor unit fan is rotating at very low speed or is stopped.
- In FAN mode, the Up/down swing operation range of 1 ↔ 5 or 6 ↔ 8 is decided according to the airflow direction previously set before starting the swing operation.

### ⑩ Vertical SET button >>> See page 2 |

Adjusts the vertical airflow direction.

### ⑪ Horizontal SET button >>> See page 2 |

Adjusts the horizontal airflow direction.

### ⑫ WEEKLY timer button >>> See page 7

Activates the WEEKLY timer for a maximum of 4 on or off programs per day, each day of the week.

### ⑬ SLEEP timer button >>> See page 7

Activates the SLEEP timer that helps you to fall asleep comfortably with gradual temperature control.

### ⑭ ON/OFF timer button >>> See page 6

Activates the ON/OFF timer.

### ⑮ NEXT button

Used for adjusting the timer setting.

### ⑯ BACK button

Used for adjusting the timer setting.

### ⑰ RESET button

When you press the RESET button, press it gently by using the tip of a ballpoint pen or other small object in correct direction as shown in this figure.



### ⑱ TEST RUN button

### ⑲ CLOCK ADJUST button >>> See page 3

Used for adjusting the clock.

### ⑳ SEND button \* >>>

Used for sending the timer/clock setting.

### ㉑ TIMER SETTING button >>> See page 6 |

Used to enter the timer setting mode.

### ㉒ SELECT button

Used for adjusting the clock or timer.

### ㉓ OUTDOOR UNIT LOW NOISE button

Starts or stops OUTDOOR UNIT LOW NOISE operation that lowers noise generated from the outdoor unit by cutting down the rotation number of the compressor, and suppressing the fan speed. Once the operation is set, the setting is preserved until you press this button again to stop the operation, even if the indoor unit operation is stopped.

**LOW NOISE** on the remote controller display shows that the unit is in OUTDOOR UNIT LOW NOISE mode.

#### Notes:

- This operation cannot be performed simultaneously with FAN, DRY and POWERFUL operation modes.

### ㉔ ECONOMY button |

Starts or stops ECONOMY operation that saves more electricity than other operation modes by changing the set temperature to a moderate setting.

By pressing the ECONOMY button, the ECONOMY indicator on the indoor unit turns on.

- In COOL or DRY mode, the room temperature will be adjusted a few degrees higher than the set temperature.
- In HEAT mode, the room temperature will be adjusted a few degrees lower than the set temperature.

#### Notes:

- In COOL, HEAT, or DRY mode, the maximum output of this operation is approximately 70 % of usual air conditioning operation.
- This operation cannot be performed during temperature monitoring by AUTO mode.

### ㉕ SENSOR button (ENERGY SAVING PROGRAM) >>> See page 8

Activates or deactivates the energy saving program.

\* The Energy Saving program is ON at the time of purchase.

\*: The setting must be done while the setting screen is displayed for each function.

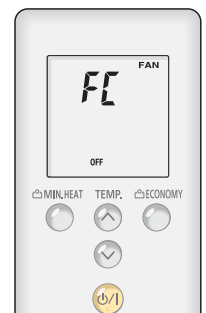
|: The button is controllable only when the air conditioner is on.

## Fan control for energy saving

When the set temperature is reached during cooling operation, the fan operates intermittently and power is saved.

To use this function, use the following steps;

- Press the Start/Stop button until only the clock is displayed.
- Press the FAN button for at least 5 seconds until the current Fan Control "FC" status is displayed.
- Press the TEMP. (∧ / ∨) buttons to switch between on or off.
- Press the Start/Stop button to send the setting to the indoor unit. After the status is sent, the display will automatically return to the original screen.



If no buttons are pressed within 30 seconds after the "FC" status is displayed, the system returns to the original clock display. In this case, start again from step 1.

(continued)

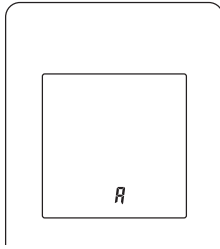
# Remote Controller Overview and Operations

## Remote controller custom code setting

Use the following steps to select the custom code of the remote controller.

(Note that the air conditioner cannot receive a signal if the air conditioner has not been set for the matching custom code.)

1. Press the Start/Stop button until only the clock is displayed on the remote controller display.
2. Press the MODE button for at least five seconds to display the current custom code (initially set to A).
3. Press the SET TEMP. ( $\wedge / \vee$ ) button to change the custom code between  $A \leftrightarrow B \leftrightarrow C \leftrightarrow D$ .  
Match the code on the display to the air conditioner custom code.
4. Press the MODE button again to return to the clock display. The custom code will be changed.



If no buttons are pressed within 30 seconds after the custom code is displayed, the system returns to the original clock display. In this case, start again from step 1.

The air conditioner custom code is set to A prior to shipment. Contact your retailer to change the custom code.

The remote controller resets to custom code A when the batteries in the remote controller are replaced. If you use a custom code other than custom code A, reset the custom code after replacing the batteries. If you do not know the air conditioner custom code setting, try each of the custom codes (A → B → C → D) until you find the code which operates the air conditioner.

## Wired Remote Controller (Option)

The optional wired remote controller can be used. When you use remote controller, refer to the each wired remote controller operation manual.

### [The additional functions for wired remote controller]

- Temperature set back timer

And you can use both wired and wireless remote controller simultaneously. (Only polar 3-core wired remote controller.)

When the restricted functions on the remote controller are used, beeping sound will be heard, OPERATION, TIMER and the ECONOMY indicator of the indoor unit will flash.

### [The restricted functions for wireless remote controller]

- Outdoor unit low noise
- Energy saving program
- Min. Heat
- Powerful
- Timer operation

## Timer Operation

### Note for timer settings:

Any interruption of the power supply, such as a blackout or cutting off of a circuit breaker, makes the set internal clock go wrong. In such a case, the TIMER indicator on the indoor unit blinks, and you need to readjust the setting.

### ON timer or OFF timer

You can set the ON timer or OFF timer with the following steps.

1. Press the TIMER SETTING button to start the setting. The WEEKLY indicator will be flashing on the remote controller.
2. Press the SELECT button to choose the desired mode. The mode will change as follows:
3. Press the NEXT button. Continue to setting for each mode.  
\* To cancel timer setting during the setting process, press the TIMER SETTING button again.
4. Adjust the time by pressing the SELECT button while the clock indicator is blinking. Each time you press the button, the time will change by +5/-5 minutes. Pressing down will change the time by +10/-10 minutes.
5. Press the SEND button.

To redo the timer setting, perform step 1 to 5 again.  
To cancel the ON/OFF timer, press the ON/OFF button while the ON/OFF indicator is on. (Erases the indicator)

### Program timer (combined use of the ON timer and the OFF timer)

You can set an integrated ON-OFF or OFF-ON timer.

Either of the timer whose configured starting time is closer to the current time works first, and the order of timer operation is displayed as follows:

Timer	Indicator on remote controller display
ON-OFF timer	<b>ON▷OFF</b>
OFF-ON timer	<b>ON◀OFF</b>

To set the program timer, conduct the same steps ①~⑤ for the ON/OFF timer. (Select ON↔OFF in Step 2)

### Notes:

- If you change the setting value for the timer after the program timer is set, the counting down of the timer will be reset at that moment.
- Time setting for each combination should be within a span of 24 hours.

(continued)

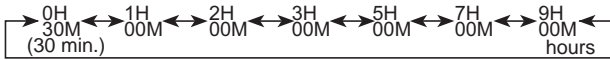
# Timer Operation

## SLEEP timer

To set the SLEEP timer, first follow steps 1~3 for the ON/OFF timer.

- Adjust the time by pressing the SELECT button while the clock indicator is blinking.

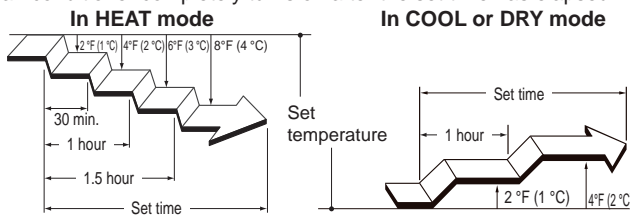
Each time you press the button, the time changes as follows:



- Press the SEND button.

To cancel the SLEEP timer, press the SLEEP button while the SLEEP indicator is on. (Erases the indicator)

To help you to fall asleep comfortably and prevent excessive warming or cooling in sleep, the SLEEP timer controls the temperature setting automatically in accordance with the set time shown as follows. The air conditioner completely turns off after the set time has elapsed.



## WEEKLY timer

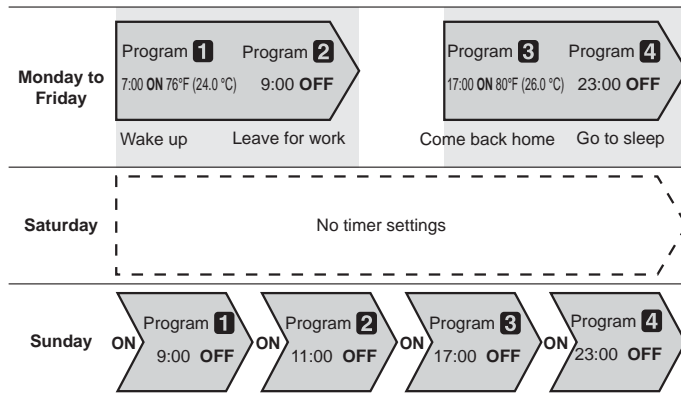
ON and OFF timer can be combined, and up to 4 reservations (program 1~4) per day and 28 reservations per week.

Before setting the program, please set the week and time of the air conditioner first.

If the week and time are not set, the weekly timer will not operate correctly at the set time.

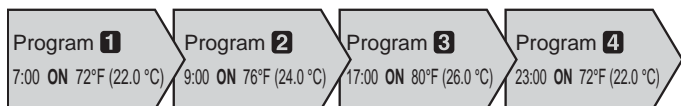
Please refer to "remote controller preparation" (page 3).

### Example of WEEKLY timer 1



### Example of WEEKLY timer 2

You can specify a given temperature in the ON setting in WEEKLY timer.



\* You can set the temperature for AUTO, COOL, and DRY modes within the range of 64-88°F (18.0-30.0 °C), for Heat mode the range is 50 or 60-88°F (10.0 or 16.0-30.0 °C).

Even if you set to 50, 60 or 62°F (10.0, 16.0 or 17.0 °C), if you run the product on AUTO, COOL, or DRY, it will run at 64°F (18.0 °C).

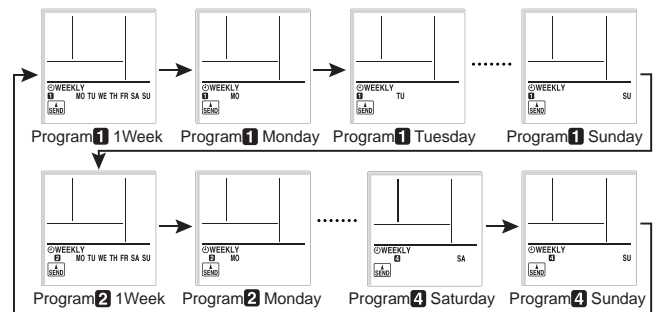
### Notes:

- Operations modes other than the temperature setting will be the same as the last time operation was stopped, so Cooling → Heating → Cooling → Heating type of operations cannot be automatically set.
- If you set the ON timer and OFF timer on the same time, the air conditioner will run the ON timer. If two ON timer are set at the same time, the air conditioner will run in the order of the program number.

- If there is a power interruption, such as due to a power outage during the WEEKLY timer setting or a circuit breaker cutting out, the internal timer of the air-conditioning will be incorrect. (See page 8 "Auto-restart function".) In such a case, the main timer lamp will notify you of this by flashing, so carry out matching of the time and date. (See page 3 "remote controller preparation".)
- You cannot use the WEEKLY timer together with the other timers. If you want to run the product on WEEKLY timer after using the ON/OFF Timer, Program Timer, or SLEEP Timer while the WEEKLY timer is running, you need to activate the WEEKLY timer again.

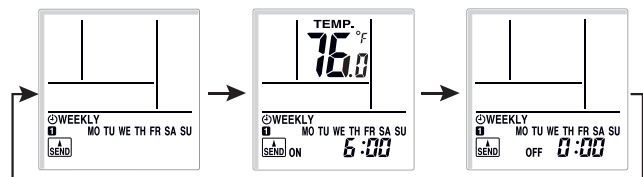
To set the WEEKLY timer, first follow steps 1~3 for the ON/OFF timer.

- Select the program number and the day using the SELECT button.



Press the NEXT button, when the program number and day you want to set are flashing.

- Using the SELECT button select the operation mode (ON timer, OFF timer, or without a timer).



To operate without a timer

- Press the NEXT button to go back to step 4 and configure the next setting.
- Press the SEND button to finish

Press the NEXT button.

- Press the SELECT button to set the desired ON time or OFF time.

If you selected OFF in step 5

- Press the NEXT button to go back to step 4 and configure the next setting.
- Press the SEND button.

Press the NEXT button.

- Press the SELECT button to set the temperature. If you want to move on to the next setting, press the NEXT button, return to step 4 and configure the next setting.

- To complete the setting, press the SEND button.

If you want to cancel the setting midway, please press the TIMER SETTING button instead of pressing the SEND button.

### Notes:

- When canceling the WEEKLY timer, select No Timer Operation in Step 5 in the WEEKLY timer setting.
- If you want to go back to the previous step when configuring settings, press the BACK button to return to the previous step.
- Press the SEND button, when you are close to the main unit. If you do so when far from the main unit, the signal may not get properly sent, and the settings may not get properly configured.
- To check the schedule, repeat steps 1 to 3 to enter the WEEKLY timer mode, then use the SELECT button to browse through the WEEKLY timer settings in the order shown in step 4.
- To cancel the WEEKLY timer, press the SLEEP button while the WEEKLY indicator is on. (Erases the indicator)
- When operating from central control, please do not use the Weekly timer.
- Do not use the weekly timer when using external devices for Centralized control.

## Human Sensor (Energy Saving)

To prevent waste of electricity, this function controls the temperature setting when no one is occupying the room. Energy Saving program is on at the time of purchase.

- To activate the Energy Saving program, press the SENSOR button. **ENERGY SAVING** indicator will be flashing on the remote controller display.
- To deactivate the Energy Saving program, press the SENSOR button again. **ENERGY SAVING** will no longer be shown on the remote controller display.

### About the ENERGY SAVING Operation

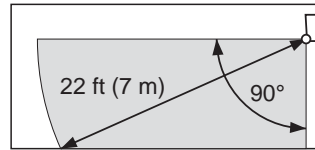
If no one enters the room for approximately 20 minutes, the set temperature will be automatically controlled. (When someone comes back into the room, the human sensor will detect this, and automatically revert to the original settings.)

Operation mode	Operating details (if there is no one in the room for a while)
COOL/DRY	The set temperature will be increased by a maximum of approximately 4°F (2°C).
HEAT	The set temperature will be decreased by a maximum of approximately 8°F (4°C).
AUTO	This runs the ENERGY SAVING function automatically for the selected mode (Cooling/ Heating).

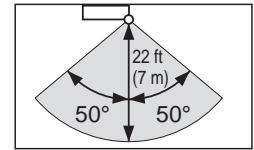
- When using together with the SLEEP timer (page 7), the SLEEP timer will be prioritized.
- During MIN. HEAT operation, if there is no one in the room the set temperature will not be changed.

- Application range is follows.

Vertical angle 90° (Side view)



Horizontal angle 100° (Top view)



ENERGY SAVING function may not work when the room temperature is very different from the temperature defined in temperature setting, such as when immediately after starting the operation.

### About the HUMAN SENSOR

- Details about detection with the human sensor
  - The human sensor detects whether there are people in the room by looking for movement by people in the room.

#### Notice

- Since the human sensor detects infrared light given out by people, there may be cases where this detection is incorrect.

#### Situations in which the sensor will detect no people in the room, even when there is someone there

- When the temperature is high and the difference with between people's body temperature is small. (Such as during the summer when the temperature is 88°F (30°C) or higher)
- When there is someone in the room, but they do not move for a long period of time.
- When someone is hidden behind a sofa, other furniture, glass, or in similar situations.
- When someone is wearing extremely thick clothing and has their back facing the sensor.

#### Situations in which the sensor will incorrectly detect people in the room, even when there is no one there

- When there is a dog or a cat moving around in the room.
- When the wind is making curtains or plants move.
- When there are heating units, humidifiers, or electric appliances such as oscillating electric fans operating.

## General Information on Operation

### Automatic defrosting operation

When outdoor temperature is very low with high humidity, frost may form on the outdoor unit during the heating operation, and it could reduce the operating performance of the product.

For frost protection, a microcomputer-controlled automatic defrost function is equipped in this air conditioner.

If frost forms, the air conditioner will temporarily stop, and defrost circuit will operate briefly (maximum of 15 minutes.) OPERATION indicator on the indoor unit blinks during this operation.

If frost forms on the outdoor unit after the heating operation, the outdoor unit will stop automatically after it operates for a few minutes. Then the automatic defrosting operation starts.

### Auto-restart function

In event of power interruption such as a blackout, the air conditioner stops once. But it restarts automatically and performs previous operation when the power supply is resumed.

If any power interruption occurs after the timer is set, counting down of the timer will be reset.

After the power supply is resumed, the TIMER indicator on the indoor unit blinks to notify you that there has been a timer fault. In such a case, reset the timer for your opportune time.

### Malfunctions caused by other electrical devices:

Use of other electrical appliances such as an electric shaver or nearby use of a wireless radio transmitter may cause the malfunction of the air conditioner.

If you encounter such a malfunction, turn off the circuit breaker once. Then turn it on again, and resume operation by using the remote controller.

### Heating performance

This air conditioner operates on the heat-pump principle, absorbing heat from air outdoors and transferring that heat to the indoor unit. As a result, the operating performance is reduced as outdoor air temperature drops. If you feel that the heating performance is insufficient, we recommend you to use this air conditioner in conjunction with other kinds of heating appliance.



## Operating Tips

- If the air conditioner is used under a temperature higher than those listed in temperature requirements\*, the built-in protection circuit will operate to prevent internal circuit damage.  
Also, during cooling and dry modes, if the unit is used under a temperature lower than those listed in temperature requirements\*, the heat exchanger may freeze leading to water leakage and other damage.
- \*: For outdoor temperature requirements, refer to the outdoor unit installation manual.
- Do not use this unit for any purposes other than the cooling, dehumidifying, and air-circulation of rooms in ordinary dwellings.
- If the unit is used for long periods under high-humidity conditions, condensation may form on the surface of the indoor unit, and drip onto the floor or other objects underneath. (About 80% or more)

## Cleaning and Care

### ⚠ CAUTION

- Before cleaning this product, be sure to turn it off and disconnect all the power supply.
- Before starting operation, make sure that the intake grille has been shut completely. Incomplete closing of the intake grille might have an effect on the proper working or performance of the air conditioner.
- Do not touch the aluminum fins of heat exchanger built-in the indoor unit to avoid personal injury when you maintain the unit.
- Do not expose the indoor unit to liquid insecticides or hair sprays.
- Do not stand on slippery, uneven or unstable surfaces when you maintain the unit.
- Do not touch the human sensor. Any scratches or dirt may lead to malfunction or incorrect detection.

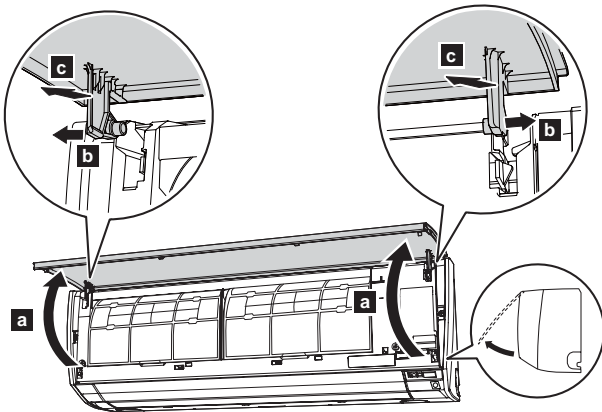
### Daily care

When cleaning the indoor unit body, mind the following:

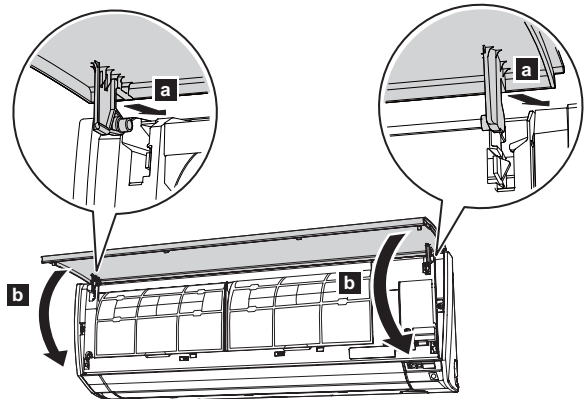
- Do not use water hotter than 104 °F (40 °C).
- Do not use scouring cleanser, volatile solvents such as benzene or thinner.
- Wipe the unit gently by using soft cloth.

### Cleaning the intake grille

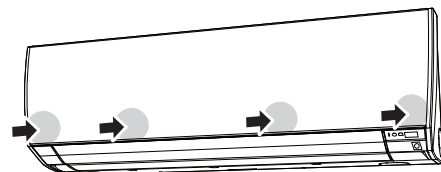
1. Open the intake grille in direction of the arrow **a**. While gently pressing the left and right mounting shafts of the intake grille outward **b**, remove the intake grille in direction of the arrow **c**.



2. Wash the intake grille gently with water or wipe it gently with a soft cloth moisten with warm water.  
Then wipe it with a dry and soft cloth.
3. While holding the grille horizontal, set the left and right mounting shafts into the pillow blocks at the top of the panel **a**. To latch each shaft properly, insert the shaft until it snaps.  
Then close the intake grille **b**.



4. Press 4 places on the intake grille to close it completely.



(continued)

# Cleaning and Care

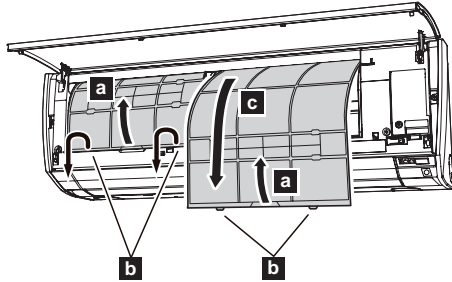
## Cleaning the air filters

Mind that you have a periodical cleaning of the air filters to prevent reducing the operation efficiency of the product.

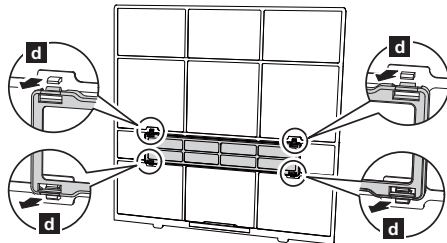
Using of clogged air filter with dust will lower the product performance, and may cause airflow reduction or increase of operating noise.

Clean the air filters once every 2 weeks under normal use.

1. Open the intake grille.  
(Refer to **a** of step 1 in "Cleaning the intake grille".)
2. While holding the intake grille with your hand, pull up the handle **a** of the filter in direction of the arrow and release the 2 claws **b**. Then pull the filter out with gently sliding it downward **c**.



3. Filter holder and air cleaning filter are attached on the rear side of the air filter. Remove them from the air filter by unlatching each corner of the filter holder **d**.



4. Remove dust by using a vacuum cleaner or by washing the filter. When you wash the filter, use neutral household detergent and warm water. After rinse the filter well, dry it thoroughly in a shaded place before you reinstall it.

5. Attach the air cleaning filter and the filter holder to each air filter.

6. Attach the air filter by aligning both side of the filter with the front panel, and push in the filter fully.

### Notes:

Make sure that 2 claws are firmly snapped to the guide holes on the panel.

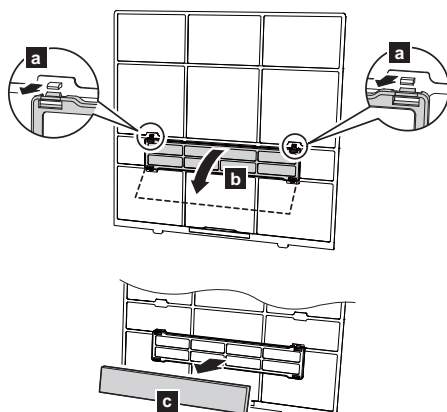
7. Close the intake grille firmly.  
(Refer to step 4 in "Cleaning the intake grille".)

## Replacing the air cleaning filter

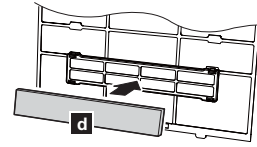
1. Remove the air filter. (Refer to step 1, 2 in "Cleaning the air filters".)
2. Release 2 latches **a** of the filter holder, and turn over the holder in direction of arrow **b**. Remove the soiled air cleaning filter **c**.

### Notes:

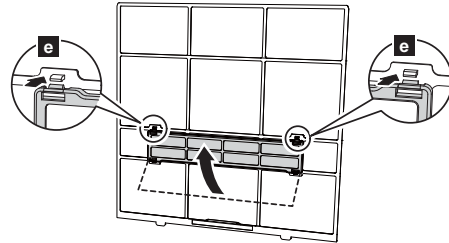
Air cleaning filter is attached on each air filter.



3. Attach new or maintained air cleaning filter **d** to the filter holder. New air cleaning filter can be attached to either of the right holder or the left holder.



4. Latch 2 corners of the filter holder **e** to the air filter firmly.



5. Reinstall the air filter. (Refer to step 6 in "Cleaning the air filters".)

6. Close the intake grille firmly.  
(Refer to step 4 in "Cleaning the intake grille".)

Following 2 types of air cleaning filters are used in this product. When you replace them, purchase dedicated air cleaning filters for this product.

### APPLE-CATECHIN FILTER: UTR-FA16

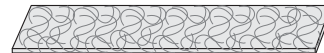


(1 sheet)

With using static electricity, purifies the air by removing fine particles or dust such as tobacco smoke or plant pollen.

- This filter is disposable. Do not wash or reuse it.
- Once you open the package, use it as soon as possible. The cleaning effect is reduced if the filter is left the package opened.
- Replace the filter once every 3 months under normal use.
- With setting the fan speed high, the air cleaning effect increases.

### ION DEODORIZATION FILTER (light blue): UTR-FA16-2



(Light blue, 1 sheet)

Contained super micro-ceramic particles produce negative air ions, that is considered to have deodorizing effect, absorb and reduce room smell.

- To maintain the deodorizing effect, clean the filter once every 3 months as follows:
  1. Remove the ion deodorization filter.
  2. Flush the filter with high-pressure hot water until the surface of the filter is covered with water.
  3. Wash the filter gently with diluted neutral detergent. Do not wash it by wringing or rubbing to prevent reducing the deodorizing effect by damage.
  4. Rinse the filter well with water flow.
  5. Dry the filter thoroughly in shaded place.
  6. Reinstall the ion deodorization filter to the indoor unit.
- Replace the filter once every 3 years under normal use.

## After extended non-use of the unit

If you have shut down the indoor unit for 1 month or more, perform the FAN operation for half a day to dry the internal parts thoroughly before you perform normal operation.

## Additional inspection

After long period of use, accumulated dust inside the indoor unit may reduce the product performance even if you have maintained the unit with instructed daily care or cleaning procedures written in this manual. In such a case, the product inspection is recommended.

For more information, consult authorized service personnel.

## Troubleshooting

### WARNING

In following events, immediately stop operation of the air conditioner, and disconnect all the power supply by turning off the electrical breaker or disconnecting the power plug. Then consult your dealer or authorized service personnel.

As long as the unit is connected to the power supply, it is not insulated from the power supply even if the unit is turned off.

- Unit smells of something burning or emits smoke
- Water leaks from the unit

Following symptoms do not indicate the product malfunction, but they are normal functions or characteristics of this product.

Symptom	Cause	See page
Operation is delayed after the power is on	To prepare the air conditioner for operation, the louvers will not operate for about 1 min.	–
Operation is delayed after restart.	To prevent blowout of the fuse, the compressor will not operate during the protection circuit is working for about 3 minutes after sudden OFF→ON operation of the power supply.	–
Noise is heard.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• During the operation or immediately after stopping the air conditioner, refrigerant flowing sound may be heard. And it is particularly noticeable for 2–3 minutes after starting operation.</li> <li>• During the operation, a slight squeaking sound produced by the minute expansion and contraction of the front panel caused by temperature change may be heard.</li> </ul>	–
	During heating operation, a sizzling sound produced by the automatic defrosting operation may be heard.	8
Smell coming from the unit.	Absorbed room smell generated from interior textile, furniture, or cigarette smoke into the air conditioner may be emitted.	–
Mist or steam is emitted from the unit.	In COOL or DRY mode, a thin mist generated by condensation formed with sudden cooling process may be emitted.	–
	During heating operation, the fan built-in the outdoor unit may stop and rising steam generated by the automatic defrosting operation may be seen.	8
Airflow is weak or stops.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Immediately after the heating operation is started, the fan speed stays temporarily very low to warm up the internal parts of the unit.</li> <li>• In HEAT mode, the outdoor unit stops and the indoor unit operates at very low fan speed if the room temperature rises above the set temperature.</li> </ul>	–
	In HEAT mode, the indoor unit temporarily stops for maximum of 15 minutes to perform the automatic defrosting operation while the OPERATION indicator is flashing.	8
	In DRY mode, the indoor unit operates at low fan speed to adjust the room humidity, and may stop from time to time.	–
	When the fan speed is set to "QUIET", the fan rotates at very low speed and the airflow is reduced.	–
	If the "fan control for energy-saving" is set, in the COOL mode, the indoor unit fan may stop from time to time when the outdoor unit is stopped.	5
	When monitoring operation is performed in AUTO mode, the fan rotates at very low speed.	–
Outdoor unit emits water.	During heating operation, the outdoor unit may emit water generated by the automatic defrosting operation.	–

Before you call for or request servicing, troubleshoot a problem by performing following checks:

Symptom	Diagnostic	See page
Does not operate at all.	<input type="checkbox"/> Has the circuit breaker been turned off? <input type="checkbox"/> Has there been a power outage? <input type="checkbox"/> Has a fuse blown out or the circuit breaker been tripped?	–
	<input type="checkbox"/> Is the timer operating?	6
Poor cooling or heating performance.	<input type="checkbox"/> Is the air filter dirty?	10
	<input type="checkbox"/> Is the intake grill or outlet port of indoor unit blocked?	–
	<input type="checkbox"/> Is the room temperature adjusted appropriately?	4
	<input type="checkbox"/> Is a window or door left opened? <input type="checkbox"/> Is direct or strong sunlight shining into the room in cooling operation? <input type="checkbox"/> Are there other heating apparatus or computers operating, or too many people in the room in cooling operation?	–
	<input type="checkbox"/> Is the fan speed set to "QUIET"? When the fan speed setting is set to "QUIET", noise reduction is prioritized and the air-conditioning performance may become lower. If the volume of provided airflow is not agreeable to your preference, set the fan speed to "LOW" or higher fan speed.	5
	<input type="checkbox"/> Has the OUTDOOR UNIT LOW NOISE mode been set?	5
The unit operates differently from the remote controller setting.	<input type="checkbox"/> Are the batteries used in the remote controller exhausted? <input type="checkbox"/> Are the batteries used in the remote controller loaded properly?	3

Immediately stop operation and turn off the electrical breaker in following cases. Then consult authorized service personnel.

- The problem persists even if you perform these checks or diagnostics.
- The OPERATION indicator and TIMER indicator blink while the ECONOMY indicator is blinking fast.

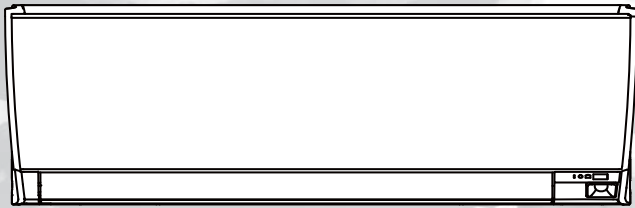
#### Notes:

- For any troubleshooting related to the wireless LAN control, refer to the setting manual for wireless LAN control or the mobile app installed in your smartphone or tablet PC.



## CLIMATISEUR

### Type montage mural



### Contenu

Précautions de sécurité.....	1
Vue d'ensemble et opérations de l'appareil intérieur.....	2
Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande.....	3
Fonctionnement du Timer (Minuterie).....	6
Capteur humain (économie d'énergie).....	8
Renseignements généraux sur le fonctionnement.....	8
Conseils d'utilisation.....	9
Nettoyage et entretien.....	9
Dépannage.....	11

**Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez le présent manuel pour future référence.**

## Précautions de sécurité

Afin d'éviter de vous blesser, ou d'endommager le matériel, lisez cette section soigneusement avant d'utiliser ce produit, et assurez-vous de vous conformer aux précautions de sécurité.

Une mauvaise utilisation due à un non respect des instructions peut causer des blessures ou des dégâts, dont la gravité est classifiée comme suit :



### AVERTISSEMENT

Ce symbole indique un risque de danger mortel ou de graves blessures.



### ATTENTION

Ce symbole indique un risque de blessures ou de dégâts matériels.



### AVERTISSEMENT

- Ce produit ne contient aucune pièce dont l'entretien est à charge de l'utilisateur. Demandez-toujours centre de réparation agréé pour les réparations, l'installation et le déplacement de ce produit. Une installation ou manipulation incorrecte risque de provoquer une fuite, un choc électrique ou un incendie.
- En cas de dysfonctionnement (odeur de brûlé), arrêtez immédiatement le climatiseur, mettez le disjoncteur hors tension pour couper l'alimentation ou débranchez la prise. Faites ensuite appel à un technicien de service agréé/centre de réparation agréé.
- Veillez à ne pas endommager le câble d'alimentation. S'il est endommagé, il doit être remplacé par un technicien de service agréé.
- En cas de fuite du fluide frigorigène, éloignez-le de toute source de flammes ou de produits inflammables et contactez un technicien de service agréé.
- En cas d'orage ou d'un quelconque signe annonçant la foudre, mettez le climatiseur hors tension à l'aide de la télécommande, et évitez de toucher le produit ou la source d'alimentation pour prévenir tous risques électriques.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou sans expérience et connaissances spécifiques, sauf sous la surveillance ou les instructions d'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Ne mettez pas ce produit hors ou sous tension en branchant ou débranchant la prise ni en coupant ou allumant le disjoncteur.
- N'utilisez pas de gaz inflammables à proximité de ce produit.
- Ne vous exposez pas directement au flux d'air froid pendant trop longtemps.
- N'insérez pas les doigts ni d'autres objets dans l'orifice de sortie, le panneau ouvrant ou la grille d'admission.
- Ne faites pas fonctionner le climatiseur avec les mains mouillées.



### ATTENTION

- Ventilez de temps à autre pendant l'utilisation.
- Utilisez toujours ce produit avec les filtres à air installés.
- Vérifiez qu'aucun équipement électronique ne se trouve à moins de 1 m (40 po) des unités intérieure ou extérieure.
- Débranchez toutes les sources d'alimentation lorsque le produit est inutilisé pendant une longue période.
- Après une longue période d'utilisation, assurez-vous de vérifier le support de l'unité intérieure, afin d'éviter la chute du produit.
- La direction du flux d'air et la température ambiante doivent être choisis avec précaution lorsque vous utilisez le climatiseur dans une pièce où se trouvent des enfants, des personnes âgées ou malades.
- Les vannes peuvent devenir chaudes pendant le chauffage ; manipulez-les avec précaution.
- N'orientez pas le flux d'air vers des feux ouverts ou des appareils de chauffage.
- N'obstruez et ne couvrez ni la grille d'admission ni l'orifice de sortie.
- N'exercez pas de forte pression sur les ailettes du radiateur.
- Ne grimpez pas sur le climatiseur, ne placez pas d'objets dessus et n'y suspendez pas d'objets.
- Ne placez aucun autre appareil électrique ou domestique en dessous de ce produit. Des écoulements de condensation peuvent les rendre humides et causer des dommages ou des dysfonctionnements de vos appareils.
- N'exposez pas ce produit directement à l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil pour conserver des aliments, des plantes, des animaux, des outils de précision, des œuvres d'art ni d'autres objets. Cela pourrait détériorer la qualité de ces éléments.
- N'exposez pas d'animaux ni de plantes au flux d'air direct.
- Ne buvez pas l'eau de vidange du climatiseur.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
- Ne touchez pas aux ailettes en aluminium de l'échangeur thermique intégré à ce produit afin d'éviter toute blessure lors de l'entretien de l'appareil.

# Vue d'ensemble et opérations de l'appareil intérieur

## ① Grille d'admission

Avant la mise en marche, assurez-vous que la grille d'admission a été complètement fermée. Une fermeture incomplète pourrait affecter le bon fonctionnement ou les performances du produit.

## ② Bouton MANUAL AUTO (auto manuel)

À utiliser en cas de perte ou de dysfonctionnement de la télécommande.

État	Action	Mode ou opération
En fonctionnement	Appuyez plus de 3 secondes.	Arrêt
Arrêter	Appuyez plus de 3 secondes et moins de 10 secondes.	AUTO
	Appuyez plus de 10 secondes. (Seulement pour l'entretien.*)	Refroidissement forcé
Après le nettoyage	Appuyez moins de 3 secondes.	Réinitialisation de voyant du filtre

\* : Pour arrêter le refroidissement forcé, appuyez sur ce bouton ou sur le bouton Marche/Arrêt de la télécommande.

## ③ Boutons et indicateur de contrôle du LAN sans fil

L'adaptateur WLAN est intégré pour le contrôle du LAN sans fil. Pour plus de détails, consultez le manuel de réglage du contrôle du LAN sans fil.

## ④ Panneau avant

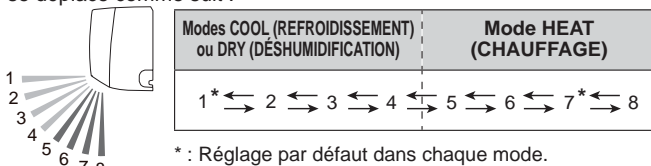
## ⑤ Capteur humain

» Voir page 8

Utilisé pour le programme d'économie d'énergie. Contrôle le réglage de la température par détection des personnes dans la pièce.

## ⑥ Volet de direction verticale du flux d'air

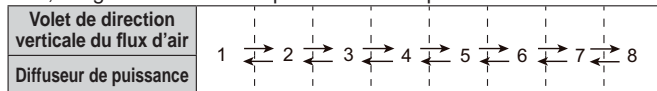
Chaque fois que vous appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE) vertical de la télécommande, l'angle du volet de direction verticale du flux d'air se déplace comme suit :



- Ne pas régler manuellement.
- Au début des modes AUTO et HEAT (CHAUFFAGE), la position 1 peut se maintenir pendant un certain temps pour l'ajustement.
- Si vous réglez l'angle sur la position 5-8 pendant plus de 30 minutes en mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), ils retournent automatiquement à la position 4.
- Maintenir la position 5-8 durant les modes COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION) peut causer la formation de condensation, dont les gouttes risquent d'endommager votre propriété.

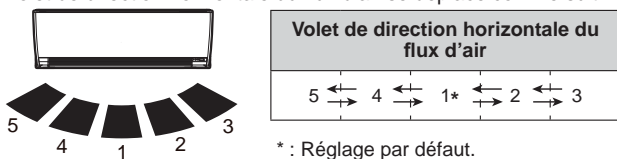
## ⑦ Diffuseur de puissance

Ensemble avec le mouvement du volet de direction verticale du flux d'air, l'angle du diffuseur de puissance se déplace comme suit :

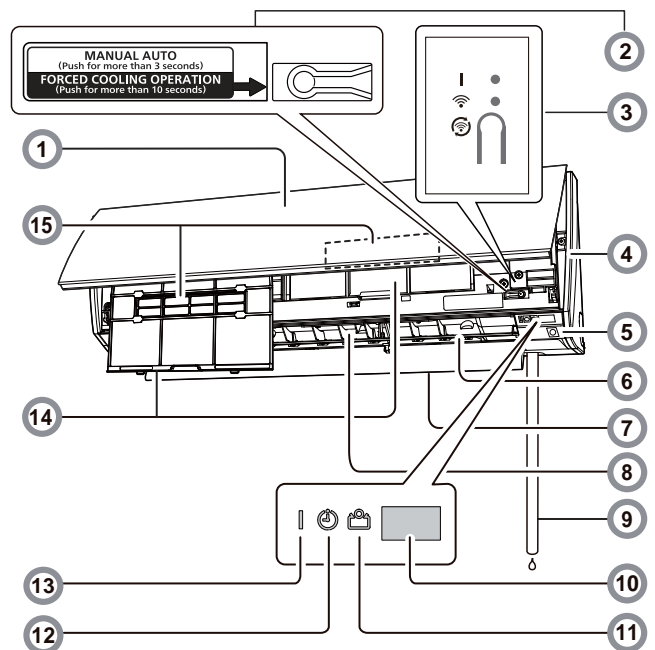


## ⑧ Volet de direction horizontale du flux d'air

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton SET (RÉGLAGE) horizontal de la télécommande, la plage de direction du flux d'air du volet de direction horizontale du flux d'air se déplace comme suit :



## ⑨ Tuyau d'évacuation



## ⑩ Récepteur du signal de télécommande

### ⚠ ATTENTION

Pour une transmission du signal appropriée entre la télécommande et l'appareil intérieur, tenez le récepteur du signal à distance des éléments suivants :

- Lumière directe du soleil ou d'une autre source lumineuse puissante
  - Téléviseurs à écran plat
- Dans les chambres avec des lampes fluorescentes instantanées, telles que celles à inverseur, le signal risque de ne pas être transmis correctement. Dans un tel cas, consulter le magasin d'achat.

## ⑪ Voyant indicateur ECONOMY (ÉCONOMIE) (vert)

Lumières en mode ECONOMY (ÉCONOMIE) et mode MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.)

## ⑫ Voyant indicateur TIMER (MINUTERIE) (orange)

Lumières en mode TIMER (MINUTERIE). Le voyant clignote lentement lorsque une erreur de réglage de la minuterie est détectée. Pour plus de détails, consultez « Redémarrage automatique » à la page 7.

## ⑬ Voyant indicateur OPERATION (FONCTIONNEMENT) (vert)

Lumières en fonctionnement normal. Le voyant clignote lentement pendant le dégivrage automatique.

## ⑭ Filtre à air

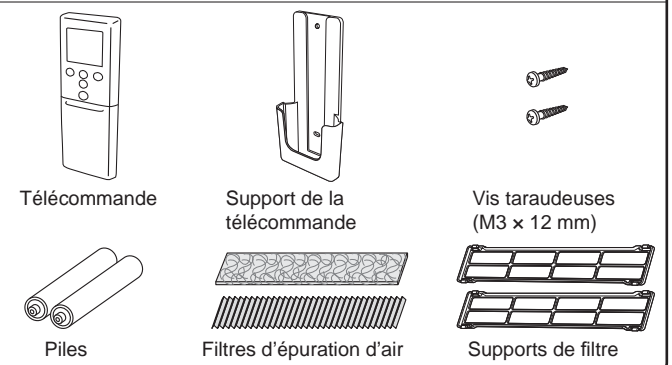
» Voir page 10

## ⑮ Filtres d'épuration d'air

» Voir page 10

Ils purifient ou désodorisent l'air et fournissent un flux d'air frais.

### Accessoires de l'appareil intérieur



## Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande

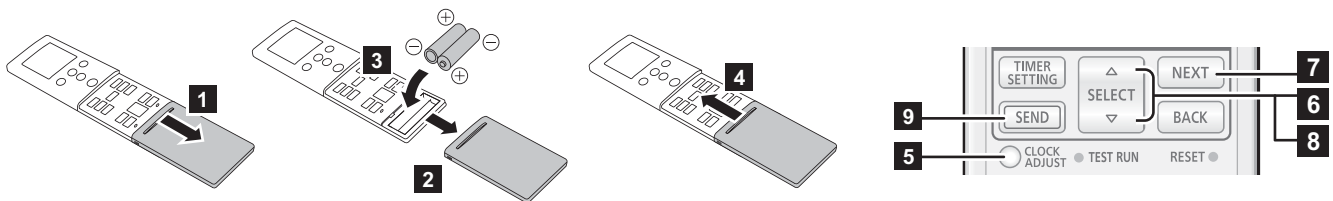
### ⚠ AVERTISSEMENT

Prenez soin d'éviter que les nourrissons et les enfants n'avalent accidentellement les piles.

### ⚠ ATTENTION

- Pour empêcher une anomalie de fonctionnement ou des dégâts sur la télécommande :
  - Placez la télécommande dans un endroit non exposé à la lumière directe du soleil ou à une chaleur excessive.
  - Retirez les piles si vous ne prévoyez pas d'utiliser le produit pendant une période prolongée.
  - Les piles usagées doivent être retirées immédiatement, et mises au rebut selon les lois locales et les règlements de votre région.
- Si le liquide de suintement des piles entre en contact avec votre peau, vos yeux ou votre bouche, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau propre et consultez votre médecin.
- Les obstacles, comme par exemple un rideau ou un mur entre la télécommande et l'appareil intérieur peut affecter la bonne transmission du signal.
- Ne donnez pas de coups violents à la télécommande.
- Ne versez pas d'eau sur la télécommande.
- N'essayez pas de recharger des piles sèches.
- N'utilisez pas des piles sèches qui ont été rechargées.

### Mise en place des piles (R03/LR03/AAA x 2) et préparation de la télécommande



**5** Appuyez sur le bouton CLOCK ADJUST (RÉGLAGE HORLOGE) pour commencer le réglage de l'horloge.

**6** Régler le jour de la semaine en pressant le bouton SELECT (SÉLECTION) (lundi à dimanche). \* Il est possible de faire passer le témoin de l'heure d'un format 24 heures à un format 12 heures en appuyant sur les boutons TEMP. (TEMPÉRATURE) (▲▼).

**7** Presser le bouton NEXT (SUIVANT) pour continuer.

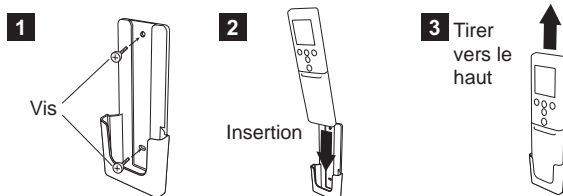
**8** Réglez l'heure en appuyant sur le bouton SELECT (SÉLECTION). Presser ▲ ou ▼ change la valeur par minute. Presser ▲ ou ▼ change la valeur par 10 minutes.

**9** Pour terminer, presser le bouton SEND (ENVOI) à proximité de l'unité intérieure. Les réglages risquent de ne pas être correctement envoyés si pressés à distance.

#### Remarques :

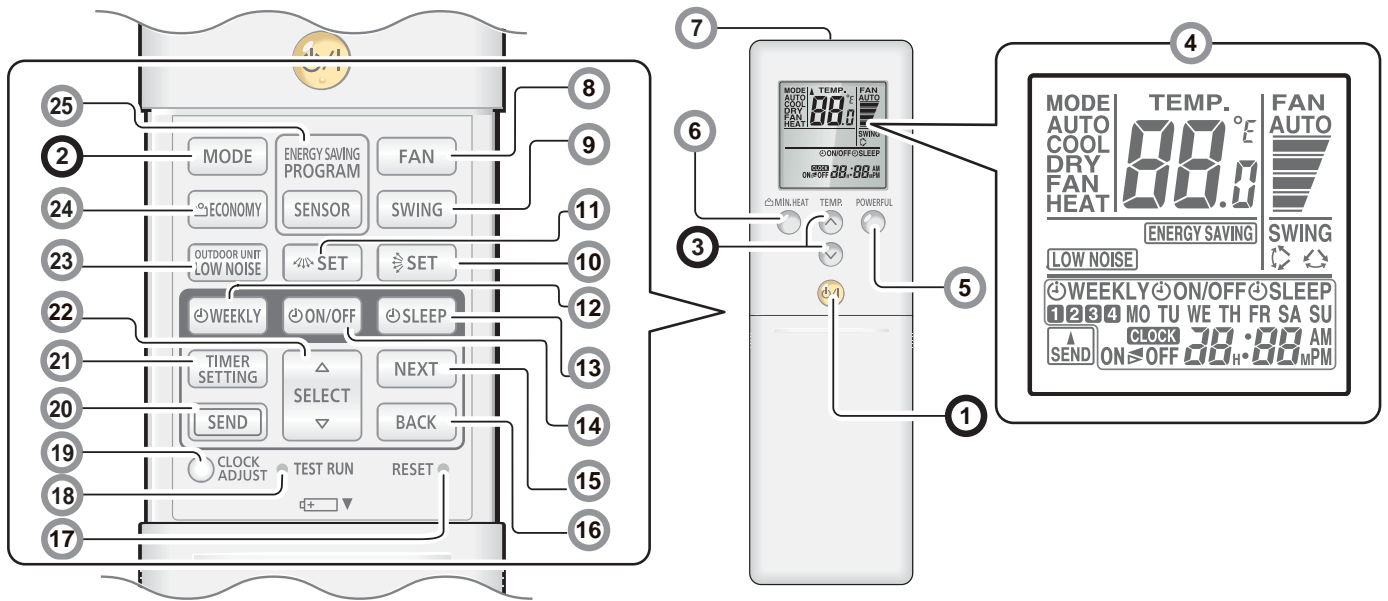
- Utilisez uniquement le type de pile spécifié.
- Ne pas mélanger différents types de piles ni de piles nouvelles et usagées ensemble.
- Avec une utilisation normale, les piles peuvent être utilisées pendant 1 an.
- Si la plage de la télécommande se réduit de façon notable, remplacer les piles, et presser le bouton RESET (REINITIALISATION) comme indiqué à la page 4.

### Installation du support de la télécommande



(suite)

# Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande



Vous pouvez lancer rapidement une opération avec les 3 étapes suivantes :

## ① Bouton Marche/Arrêt

## ② Bouton MODE \*

Passer d'un mode à l'autre dans l'ordre suivant.



### Remarques en mode HEAT (CHAUFFAGE) :

- Au début de l'opération, l'appareil intérieur fonctionne à une vitesse de ventilation très faible pendant environ 3 à 5 minutes pour la préparation, puis passe à la vitesse de ventilation choisie.
- Le mode de dégivrage automatique prime sur le mode de chauffage lorsque cela est nécessaire.

## ③ Boutons TEMP. (TEMPÉRATURE) \*

Règlent la température désirée.

En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), la température doit être réglée plus bas que la température ambiante actuelle. En mode HEAT (CHAUFFAGE), la température doit être réglée plus haut que la température ambiante actuelle.

Autrement, le mode de fonctionnement correspondant risque de ne pas démarrer.

Plage de réglage de la température	
AUTO/COOL/DRY (AUTO/REFROIDISSEMENT/DÉSHUMIDIFICATION)	64-88°F (18.0-30.0 °C)
HEAT (CHAUFFAGE)	60-88°F (16.0-30.0 °C)

**Remarques :** Le contrôle de la température n'est pas disponible en mode FAN (VENTILATEUR).

Pour changer l'unité de température.

1. Pressez le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'horloge apparaisse.
2. Presser le bouton TEMP. (HAUT) (▲) durant au moins 5 secondes pour afficher l'unité de température courante. (Réglage d'usine : °F)
3. Presser les boutons TEMP. (▲/▼) pour changer l'unité de température. (°F ↔ °C)
4. Soit en pressant le bouton Marche/Arrêt, soit en ne pressant aucun bouton supplémentaire pendant 30 secondes durant l'étape 2, l'unité de température actuellement sélectionnée sera conservée.

## ④ Affichage de la télécommande

Dans cette section, tous les indicateurs possibles sont affichés pour leur description. En fonctionnement réel, l'affichage est lié à la fonction du bouton, et ne montre que les indicateurs nécessaires pour chaque réglage.

## ⑤ Bouton POWERFUL (PUISSANT)

Active le fonctionnement POWERFUL (PUISSANT).

L'appareil fonctionnera à sa puissance maximale afin de rafraîchir ou de réchauffer rapidement la pièce.

Lorsque activé, l'appareil intérieur émet 2 brefs signaux sonores. Pour couper, pressez à nouveau le bouton POWERFUL (PUISSANT). L'unité intérieure émet alors 1 bref signal sonore.

Le mode POWERFUL (PUISSANT) s'éteint automatiquement dans les situations suivantes :

- La température ambiante réglée atteint la température définie dans les réglages de la température en mode COOL (REFROIDISSEMENT), DRY (DÉSHUMIDIFICATION) ou HEAT (CHAUFFAGE).
- 20 minutes se sont écoulées depuis le réglage du mode de fonctionnement POWERFUL (PUISSANT).

Même dans les situations ci-dessus, le fonctionnement POWERFUL (PUISSANT) ne s'arrête pas automatiquement à moins d'avoir opéré durant un certain temps.

### Remarques :

- La direction du flux d'air et la vitesse de ventilation sont contrôlées automatiquement.
- Impossible d'effectuer cette opération en même temps que le mode ECONOMY (ECONOMIE).
- Le fonctionnement POWERFUL (PUISSANT) prime sur les fonctions OUTDOOR UNIT (APPAREIL EXTÉRIEUR), LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE) et ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE). Les deux fonctions, lorsque réglées, démarreront une fois que le fonctionnement POWERFUL (PUISSANT) est coupé.

## ⑥ Bouton MIN. (MINIMUM) HEAT [CHAUFFAGE MIN. (MINIMUM)]

Démarrer le fonctionnement MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.) 50 °F (10.0 °C) de façon à éviter une chute de température trop importante. Lorsque vous appuyez sur le bouton pour démarrer le fonctionnement MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.), l'appareil intérieur émet 1 bref signal sonore et le témoin ECONOMY (ECONOMIE) (vert) s'allume.

### Remarques :

- En mode de fonctionnement MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.), la direction du flux peut être réglée à l'aide du bouton SET (RÉGLAGE). [Sauf pour SWING (OSCILLATION).]
- Le mode HEAT (CHAUFFAGE) ne s'exécute pas si la température ambiante est suffisamment chaude.

## ⑦ Émetteur de signaux

Orientez-le correctement vers le récepteur du signal de l'appareil intérieur.

- L'indicateur de transmission de signal ▲ sur l'affichage de la télécommande montre que le signal provenant de la télécommande est en cours de transmission.
- La distance de fonctionnement est d'environ 22 pi. (7 m).
- Vous entendrez un bip si le signal transmis a été envoyé correctement. S'il n'y a pas de bip, appuyez à nouveau sur le bouton de la télécommande.

(suite)



## Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande

### ⑧ Bouton FAN (VENTILATEUR) \* |

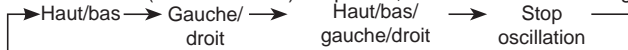
Contrôle la vitesse du ventilateur.



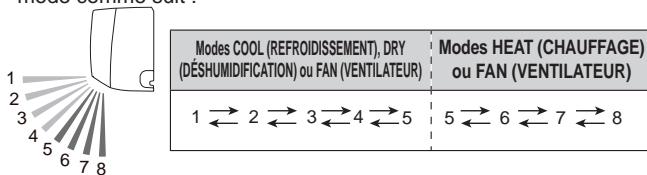
- Lorsque AUTO est sélectionné, la vitesse du ventilateur est automatiquement réglée selon le mode de fonctionnement.

### ⑨ Bouton SWING (OSCILLATION) \* |

Règle le fonctionnement de l'oscillation automatique. Chaque fois que le bouton SWING (OSCILLATION) est pressé, le fonctionnement change.



- Le fonctionnement de l'oscillation droite/gauche suit la direction indiquée à la page 2 « Volet de direction horizontale du flux d'air ».
- La plage de fonctionnement de l'oscillation haute/basse diffère par mode comme suit :



Remarques :

- Le mode SWING (OSCILLANT) peut s'arrêter temporairement lorsque le ventilateur de l'unité intérieure tourne à très basse vitesse ou s'arrête.
- En mode FAN (VENTILATEUR), la plage de fonctionnement de l'oscillation haute/basse de 1 ↔ 5 ou 6 ↔ 8 est déterminée conformément à la direction du flux d'air réglée précédemment avant de démarrer le mode oscillation.

### ⑩ Bouton SET (RÉGLAGE) vertical >>> Voir page 2 |

Ce bouton permet de régler la direction verticale du flux d'air.

### ⑪ Bouton SET (RÉGLAGE) horizontal >>> Voir page 2 |

Permet de régler la direction horizontale du flux d'air.

### ⑫ Bouton WEEKLY timer (minuterie HEBDOMADAIRE) >>> Voir page 7 |

Active WEEKLY timer (minuterie HEBDOMADAIRE) jusqu'à un maximum de 4 programmes de marche ou d'arrêt par jour, chaque jour de la semaine.

### ⑬ Bouton SLEEP timer (minuterie MISE EN VEILLE) >>> Voir page 7 |

Ce bouton permet d'activer la minuterie de mise en veille, qui vous aide à vous endormir confortablement au moyen d'un contrôle graduel de température.

### ⑭ Bouton ON/OFF timer (minuterie MARCHÉ/ARRÊT) >>> Voir page 6 |

Ce bouton permet d'activer la minuterie ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT).

### ⑮ Bouton NEXT (SUIVANT)

Utilisé pour ajuster le réglage de la minuterie.

### ⑯ Bouton BACK (PRÉCÉDENT)

Utilisé pour ajuster le réglage de la minuterie.

### ⑰ Bouton RESET (RÉINITIALISATION)

Lorsque vous appuyez sur le bouton RESET (RÉINITIALISATION), pressez-le doucement avec la pointe d'un stylo bille ou un autre objet de petite taille dans la bonne direction comme indiqué sur cette figure.



### ⑱ Bouton TEST RUN (ESSAI DE FONCTIONNEMENT)

### ⑲ Bouton CLOCK ADJUST (RÉGLAGE HORLOGE) >>> Voir page 3 |

Utilisé afin de régler l'horloge.

### ⑳ Bouton SEND (ENVOI) \*

Utilisé pour envoyer le réglage de la minuterie / de l'horloge.

### ㉑ Bouton TIMER SETTING (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE) Voir page 6 |

Utilisé pour saisir le mode de réglage de la minuterie.

### ㉒ Bouton SELECT (SÉLECTION)

Ce bouton est utilisé afin de régler l'horloge ou la minuterie.

### ㉓ Bouton OUTDOOR UNIT LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE)

Démarré ou arrêté le fonctionnement OUTDOOR UNIT LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE) qui réduit le bruit généré par l'unité extérieure en diminuant le nombre de rotations du compresseur et en supprimant la vitesse du ventilateur.

Une fois ce fonctionnement réglé, le réglage est préservé jusqu'à ce que vous pressiez à nouveau ce bouton pour stopper le fonctionnement, même si le fonctionnement de l'unité intérieure est stoppé.

[LOW NOISE] sur l'affichage de la télécommande indique que l'unité est en mode OUTDOOR UNIT LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE).

Remarques :

- Il n'est pas possible d'effectuer cette opération simultanément avec les modes de fonctionnement FAN (VENTILATEUR), DRY (DÉSHUMIDIFICATION) et POWERFUL (PUISSANT).

### ㉔ Bouton ECONOMY (ÉCONOMIE) |

Démarré ou arrêté le fonctionnement ECONOMY (ÉCONOMIE) qui économise plus d'électricité que les autres modes de fonctionnement en changeant la température réglée pour un paramètre modéré.

Lorsque vous appuyez sur le bouton, le témoin ECONOMY (ÉCONOMIE) sur l'appareil intérieur s'allume.

- En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), la température ambiante sera ajustée quelques degrés au-dessus de la température définie.
- En mode HEAT (CHAUFFAGE), la température ambiante sera ajustée quelques degrés en-dessous de la température définie.

Remarques :

- La puissance maximum des modes COOL (REFROIDISSEMENT), HEAT (CHAUFFAGE) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION) correspond environ à 70 % de la climatisation habituelle.
- Il n'est pas possible d'effectuer cette opération durant le contrôle de la température en mode AUTO.

### ㉕ Bouton SENSOR (CAPTEUR - ENERGY SAVING PROGRAM, PROGRAMME ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) >>> Voir page 8 |

Active ou désactive le programme d'économie d'énergie.

\* Le programme d'économie d'énergie est activé au moment de l'achat.

\* : Ce réglage doit être effectué lorsque l'écran de réglage s'affiche pour chaque fonction.

| : Le bouton ne peut être commandé que lorsque le climatiseur est en marche.

## ■ Contrôle du ventilateur pour les économies d'énergie

Lorsque la température réglée est atteinte pendant l'opération de refroidissement, le ventilateur fonctionne par intermittence ce qui permet d'effectuer des économies d'énergie.

Pour utiliser cette fonction, suivez les étapes suivantes :

1. Pressez le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'horloge apparaisse.
2. Appuyez sur le bouton FAN (VENTILATEUR) pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que l'état Contrôle du Ventilateur « FC » en cours soit affiché.
3. Appuyez sur les boutons TEMP. (∧ / ∨) pour commuter entre marche et arrêt.
4. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour envoyer le réglage à l'unité intérieure. Une fois l'état envoyé, l'affichage revient automatiquement à l'écran d'origine.



Si aucun bouton n'est pressé dans les 30 secondes suivant l'affichage de l'état « FC », le système revient à l'affichage original de l'horloge. Dans ce cas, recommencez depuis l'étape 1.

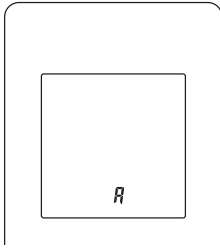
(suite)

# Vue d'ensemble et fonctions de la télécommande

## ■ Réglage du code personnalisé de la télécommande

Suivez les étapes suivantes pour sélectionner le code personnalisé de la télécommande. (Notez que le climatiseur ne peut recevoir un signal si le climatiseur n'a pas été réglé pour le code correspondant personnalisé.)

1. Pressez le bouton Marche/Arrêt jusqu'à afficher une horloge sur la télécommande.
2. Appuyez sur le bouton MODE et maintenez-la enfoncée pendant plus de cinq secondes afin d'afficher le code personnalisé actuel (réglé sur A à l'usine).
3. Appuyez sur le bouton SET TEMP. (RÉGLAGE TEMP.) ( $\wedge$  /  $\vee$ ) pour changer le code personnalisé entre  $A \leftrightarrow B \leftrightarrow C \leftrightarrow D$ .  
Veillez à sélectionner le code correspondant au code personnalisé réglé sur l'appareil.
4. Presser à nouveau le bouton MODE pour revenir à l'affichage de l'horloge. Le code personnalisé va être changé.



Si aucun bouton n'est pressé dans les 30 secondes suivant l'affichage du code personnalisé, le système revient à l'affichage original de l'horloge. Dans ce cas, recommencez depuis l'étape 1.

Le code personnalisé du climatiseur est réglé sur A avant expédition. Contactez votre détaillant afin de changer le code personnalisé.

La télécommande réinitialise le code personnalisé A lorsque les piles de la télécommande sont remplacées. Si vous utilisez un code personnalisé autre que le code personnalisé A, réinitialisez le code personnalisé après le remplacement des piles. Si vous ne connaissez pas le réglage du code personnalisé du climatiseur, essayez tous les codes personnalisés (A → B → C → D) jusqu'à trouver le code qui fait fonctionner le climatiseur.

## ■ Télécommande filaire (en option)

La télécommande filaire en option peut être utilisée. Lorsque vous utilisez une télécommande, consultez le manuel d'utilisation de chaque télécommande filaire.

### [Les fonctions supplémentaires pour la télécommande filaire]

- Minuterie de réduction de la température

Et vous pouvez utiliser la télécommande filaire et celle sans fil simultanément. (Uniquement une télécommande filaire à 3 fils.) Lorsque les fonctions restreintes sur la télécommandes sont utilisées, un bip est émis, l'indicateur FONCTIONNEMENT, MINUTERIE et ÉCONOMIE sur l'unité intérieure clignotent.

### [Les fonctions restreintes pour la télécommande sans fil]

- Fonctionnement silencieux de l'unité extérieure
- Programme Energy saving (Économie d'énergie)
- MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.)
- Puissant
- Fonctionnement par minuterie

## Fonctionnement du Timer (Minuterie)

### Remarque pour les réglages de la minuterie :

Toute coupure de courant, telle qu'une panne d'électricité ou d'un disjoncteur, dérègle l'horloge interne configurée. En pareil cas, l'indicateur TIMER (MINUTERIE) de l'appareil intérieur clignote, et vous devez rajuster le réglage.

### Minuterie ON (MARCHE) ou minuterie OFF (ARRÊT)

Vous pouvez régler la minuterie ON (MARCHE) ou la minuterie OFF (ARRÊT) avec les étapes suivantes.

1. Pressez le bouton TIMER SETTING (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE) pour commencer le réglage.

L'indicateur WEEKLY (HEBDOMADAIRE) clignotera sur la télécommande.

2. Appuyez sur RESET pour choisir le mode désiré. Le mode change de la façon suivante :



3. Pressez le bouton NEXT (SUIVANT). Continuez le réglage de chaque mode.

\* Pour annuler le réglage de minuterie durant le processus de réglage, pressez à nouveau le bouton TIMER SETTING (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE).

4. Réglez l'heure en appuyant sur le bouton SELECT (SÉLECTION) pendant que le témoin de l'horloge clignote. Chaque fois que vous pressez le bouton, le temps change de +5/-5 minutes. En appuyant, le temps changera de +10/-10 minutes.

5. Pressez le bouton SEND (ENVOI).

Pour effectuer à nouveau le réglage de la minuterie, reprenez les étapes 1 et 5.

Pour annuler la minuterie ON (MARCHE) / OFF (ARRÊT), pressez le bouton ON (MARCHE) / OFF (ARRÊT) lorsque l'indicateur ON (MARCHE) / OFF (ARRÊT) est allumé. (Ceci éteint le voyant)

### Minuterie à programmation [utilisation combinée de la minuterie ON (MARCHE) et de la minuterie OFF (ARRÊT)]

Vous pouvez régler une minuterie ON-OFF (MARCHE-ARRÊT) ou OFF-ON (ARRÊT-MARCHE) intégré.

La minuterie dont le temps de démarrage configuré est plus proche de l'heure actuelle fonctionne en premier, et l'ordre est affiché comme suit :

Minuterie	Témoin sur l'affichage de la télécommande
Minuterie ON-OFF (MARCHE-ARRÊT)	ON▷OFF
Minuterie OFF-ON (ARRÊT-MARCHE)	ON◁OFF

Pour régler la minuterie du programme, suivez les mêmes étapes ①~⑥ pour la minuterie ON (MARCHE) / OFF (ARRÊT). (Sélectionnez ON (MARCHE)↔OFF (ARRÊT) à l'étape 2)

### Remarques :

- Si vous changez la valeur de réglage de la minuterie après que la minuterie du programme soit configurée, le décompte de la minuterie sera remis à zéro à ce moment.
- Le temps de réglage pour chaque combinaison devrait être sur une période de 24 heures.

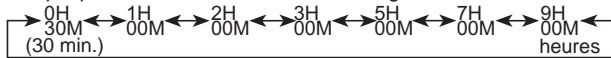
## Fonctionnement du Timer (Minuterie)

### Minuterie DE MISE EN VEILLE

Afin de régler la minuterie SLEEP (MISE EN VEILLE), suivre d'abord les étapes 1 à 3 pour la minuterie ON/OFF (MARCHE/ARRÊT).

4. Réglez l'heure en appuyant sur le bouton SELECT (SÉLECTION) pendant que le témoin de l'horloge clignote.

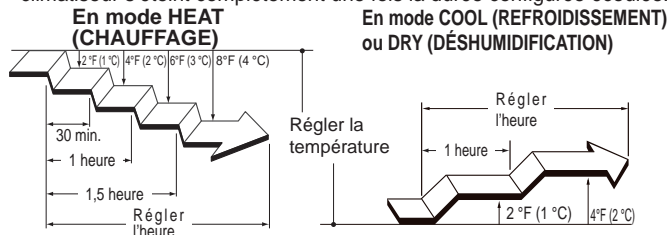
À chaque pression du bouton, l'heure change comme suit :



5. Pressez le bouton SEND (ENVOI).

Pour annuler SLEEP timer (Minuterie DE MISE EN VEILLE), presser le bouton SLEEP lorsque le voyant SLEEP est allumé. (Ceci éteint le voyant)

Pour vous aider à vous endormir confortablement et empêcher un chauffage ou un refroidissement excessif pendant votre sommeil, la minuterie SLEEP (MISE EN VEILLE) contrôle le réglage de température automatiquement selon la durée configurée indiquée comme suit. Le climatiseur s'éteint complètement une fois la durée configurée écoulée.



### Minuterie hebdomadaire

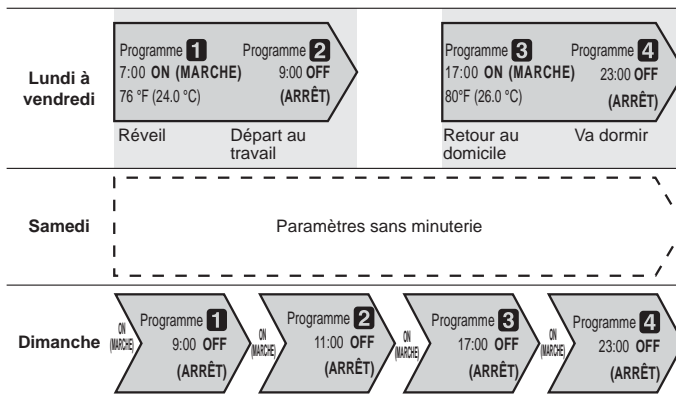
La minuterie ON (MARCHE) et OFF (ARRÊT) peut être combinée jusqu'à 4 réservations (programme 1~4) par jour et 28 réservations par semaine.

Avant de paramétrer le programme, veuillez d'abord régler la semaine et l'heure du climatiseur.

Si la semaine et l'heure ne sont pas réglées, la minuterie hebdomadaire ne fonctionnera pas correctement à l'heure indiquée.

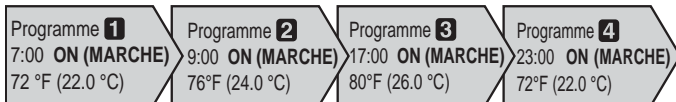
Veuillez vous reporter à « préparation de la télécommande » (page 3).

Exemple de WEEKLY timer 1 (Minuterie HEBDOMADAIRE 1)



Exemple de WEEKLY timer 2 (Minuterie HEBDOMADAIRE 2)

Vous pouvez spécifier une température donnée dans le paramétrage ON (MARCHE) dans WEEKLY timer (Minuterie HEBDOMADAIRE).



\* Vous pouvez régler la température pour les modes AUTO, COOL (REFROIDISSEMENT) et DRY (DÉSHUMIDIFICATION) dans une plage de 64-88 °F (18.0-30.0 °C), pour le mode chauffage la plage est de 50 ou 60 à 88 °F (10.0 ou 16.0-30.0 °C).

Même si vous réglez sur 50, 60 ou 62 °F (10.0, 16.0 ou 17.0 °C), si vous utilisez le produit en mode AUTO, COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), il fonctionnera à 64 °F (18.0 °C).

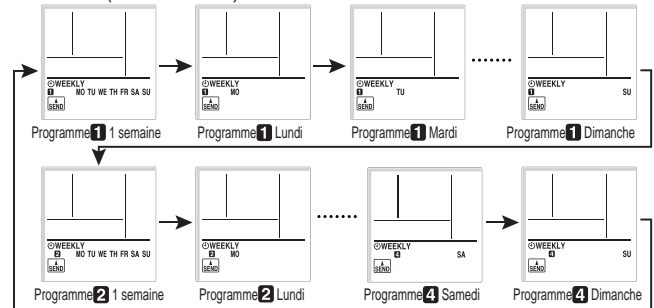
#### Remarques :

- Les modes de fonctionnement autres que le réglage de température seront les mêmes que lors du dernier arrêt du fonctionnement, aussi un type de fonctionnement Refroidissement → Chauffage → Refroidissement → Chauffage ne peut pas être paramétré automatiquement.
- Si vous réglez la minuterie ON (MARCHE) et la minuterie OFF (ARRÊT) sur la même heure, le climatiseur fonctionnera avec la minuterie ON (MARCHE). Si deux minuterie ON (MARCHE) sont réglées sur la même heure, le climatiseur fonctionnera selon l'ordre du numéro de programme.

- S'il se produit un arrêt d'alimentation, tel qu'une panne de courant durant le réglage WEEKLY timer (minuterie hebdomadaire) ou le déclenchement d'un coupe-circuit, la minuterie interne du climatiseur sera incorrecte. (Voir page 8 « Fonction de redémarrage automatique »). Dans un tel cas, le témoin de minuterie principal vous notifiera en clignotant, pour vous permettre de faire correspondre l'heure et la date. (Voir page 3, « préparation de la télécommande »).
- Vous ne pouvez pas utiliser la minuterie hebdomadaire en même temps que d'autres minuterie. Si vous voulez utiliser le produit avec une minuterie hebdomadaire après avoir utilisé la minuterie ON (MARCHE) / OFF (ARRÊT), ou la minuterie SLEEP (MISE EN VEILLE) alors que la minuterie hebdomadaire est active, vous devez activer à nouveau la minuterie hebdomadaire.

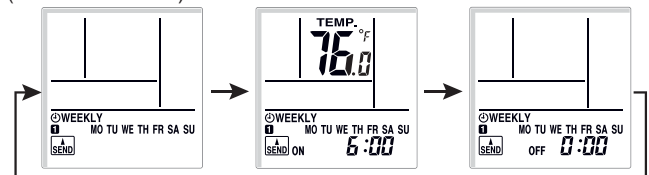
Pour régler la minuterie hebdomadaire, suivez d'abord les étapes 1 à 3 pour la minuterie ON (Marche) / OFF (Arrêt).

4. Sélectionnez le numéro de programme et le jour en utilisant le bouton SELECT (SÉLECTION).



Pressez le bouton NEXT (SUIVANT) lorsque le numéro de programme et le jour que vous souhaitez paramétrer clignotent.

5. En utilisant le bouton SELECT (SÉLECTION), sélectionnez le mode de fonctionnement (ON timer - minuterie MARCHE, OFF timer (minuterie ARRÊT)).



Pour fonctionner sans minuterie

- Pressez le bouton NEXT (SUIVANT) pour revenir à l'étape 4 et configurer le paramètre suivant.
- Pressez le bouton SEND (ENVOI) pour terminer

Pressez le bouton NEXT (SUIVANT).

6. Presser le bouton SELECT (SÉLECTION) afin de régler le temps de marche et d'arrêt désiré.

Si vous avez sélectionné OFF (ARRÊT) à l'étape 5

- Pressez le bouton NEXT (SUIVANT) pour revenir à l'étape 4 et configurer le paramètre suivant.
- Pressez le bouton SEND (ENVOI).

Pressez le bouton NEXT (SUIVANT).

7. Presser le bouton SELECT (SÉLECTION) pour régler la température. Si vous souhaitez passer au réglage suivant, pressez le bouton NEXT (SUIVANT), revenez à l'étape 4 et configurez le paramètre suivant.

8. Pour terminer le réglage, pressez le bouton SEND (ENVOI).

Si vous souhaitez annuler le paramètre à mi-chemin, veuillez presser le bouton TIMER SETTING (RÉGLAGE DE LA MINUTERIE) au lieu du bouton SEND (ENVOI).

#### Remarques :

- Lors de l'annulation de la minuterie hebdomadaire, sélectionnez le fonctionnement No Timer (sans minuterie) à l'étape 5 dans le paramétrage de la minuterie hebdomadaire WEEKLY timer.
- Si vous souhaitez revenir à l'étape précédente lors de la configuration des paramètres, pressez le bouton BACK (RETOUR) afin de retourner à l'étape précédente.
- Pressez le bouton SEND (ENVOI) lorsque vous êtes à proximité de l'unité principale. Si vous effectuez ceci en étant loin de l'unité principale, le signal risque de ne pas être correctement envoyé, et les paramètres risquent d'être mal configurés.
- Pour vérifier la programmation, répétez les étapes 1 à 3 afin d'entrer dans le mode de minuterie hebdomadaire, puis utilisez le bouton SELECT (SÉLECTION) pour faire défiler les paramètres de minuterie hebdomadaire dans l'ordre indiqué à l'étape 4.
- Pour annuler la minuterie hebdomadaire, pressez le bouton WEEKLY (HEBDOMADAIRE) lorsque l'indicateur WEEKLY est allumé. (Ceci éteint le voyant)
- Lors de l'utilisation à partir du contrôle central, veuillez ne pas utiliser la minuterie Hebdomadaire.
- N'utilisez pas la minuterie hebdomadaire en cas d'utilisation de périphériques externes pour la Commande centralisée.

## Capteur humain (économie d'énergie)

Pour éviter de gâcher l'électricité, cette fonction contrôle le réglage de la température lorsque personne n'occupe la pièce. Le programme d'économie d'énergie est activé au moment de l'achat.

1. Afin d'activer le programme d'économie d'énergie, pressez le bouton SENSOR (CAPTEUR).

**ENERGY SAVING** l'indicateur clignotera sur l'affichage de la télécommande.

2. Pour désactiver le programme d'économie d'énergie, pressez à nouveau le bouton SENSOR (CAPTEUR).

**ENERGY SAVING** n'apparaîtra plus sur l'affichage de la télécommande.

### À propos du fonctionnement de ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE)

Si personne n'entre dans la pièce durant environ 20 minutes, la température réglée sera automatiquement contrôlée. (Lorsqu'une personne revient dans la pièce, le capteur humain le détectera et reviendra automatiquement aux réglages originaux).

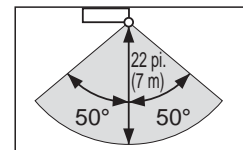
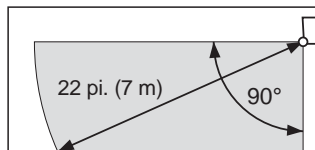
Mode Fonctionnement	Détails du fonctionnement (si personne n'est présent dans la pièce durant un certain temps)
COOL/DRY (REFROIDISSEMENT/ DÉSHUMIDIFICATION)	La température réglée sera augmentée d'un maximum d'environ 4 °F (2 °C).
HEAT (CHAUFFAGE)	La température réglée sera réduite d'un maximum d'environ 8 °F (4 °C).
AUTO	Ceci exécute automatiquement la fonction ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) pour le mode sélectionné (refroidissement/chauffage).

- En cas d'utilisation conjointe avec SLEEP timer (minuterie MISE EN VEILLE - page 7), la minuterie MISE EN VEILLE aura la priorité.
- Durant le fonctionnement de MIN. HEAT (CHAUFFAGE MIN.), s'il ne se trouve personne dans la pièce, la température réglée ne sera pas modifiée.

- La plage d'application est la suivante.

Angle vertical de 90 ° (vue latérale)

Angle horizontal de 100 ° (vue du haut)



La fonction ENERGY SAVING (ÉCONOMIE D'ÉNERGIE) peut ne pas fonctionner lorsque la température ambiante est très différente de la température définie dans le réglage de température, telle que immédiatement après le démarrage de l'opération.

### À propos de HUMAN SENSOR (CAPTEUR HUMAIN)

- Détails à propos de la détection avec le capteur humain

- Le capteur humain détecte si des personnes sont présentes dans la pièce en observant le mouvement de personnes dans la pièce.

#### Avis

- Le capteur humain détectant la lumière infrarouge émise par les personnes, il peut exister des cas où cette détection est incorrecte.

#### Situations dans lesquelles le capteur ne détectera personne dans la pièce, même lorsqu'il s'y trouve quelqu'un

- Lorsque la température est élevée et que la différence avec la température corporelle des personnes est faible. (Par exemple en été lorsque la température est égale ou supérieure à 88 °F (30 °C))
- Lorsque quelqu'un est présent dans la pièce, mais sans bouger durant une longue période.
- Lorsque quelqu'un est masqué derrière un sofa, un autre meuble, du verre ou dans des situations similaires.
- Lorsque quelqu'un porte des vêtements particulièrement épais et tourne le dos au capteur.

#### Situations dans lesquelles le capteur détectera de façon incorrecte des personnes dans la pièce, même lorsqu'il ne s'y trouve personne

- Lorsqu'un chien ou un chat se déplace dans la pièce.
- Lorsque le vent déplace des rideaux ou des plantes.
- En cas de présence d'éléments chauffants, d'humidificateurs ou d'appareils électriques tels que des ventilateurs électriques à oscillation en fonctionnement.

## Renseignements généraux sur le fonctionnement

### Dégivrage automatique

Lorsque la température extérieure est très basse et le niveau d'humidité très haut, du givre peut se former sur l'appareil extérieur pendant l'opération de chauffage, et cela pourrait réduire la performance de fonctionnement du produit. Afin de protéger le produit contre le givre, ce climatiseur est équipé d'une fonction de dégivrage automatique contrôlée par micro-ordinateur. En cas formation de givre, le climatiseur s'arrête temporairement et le circuit de dégivrage fonctionne brièvement (maximum 15 minutes). Le voyant de commande de l'appareil intérieur clignote pendant cette opération. Si du givre se forme sur l'appareil extérieur après l'opération de chauffage, l'appareil extérieur s'arrête automatiquement après avoir fonctionné pendant quelques minutes. Ensuite, l'opération de dégivrage automatique démarre.

### Fonction de redémarrage automatique

En cas d'interruption de l'alimentation comme lors d'une panne de courant, le climatiseur s'arrête une fois. Cependant, il redémarre automatiquement et continue avec l'opération précédente lorsque l'alimentation est rétablie.

Si l'interruption de l'alimentation survient après avoir réglé la minuterie, le décompte de la minuterie sera réinitialisée. Une fois l'alimentation est rétablie, le voyant TIMER (MINUTERIE) de l'appareil intérieur clignote pour vous avertir qu'il y a eu une défaillance de la minuterie. Dans un tel cas, réinitialisez le compteur pour le temps opportun.

### Dysfonctionnements causés par d'autres appareils électriques :

L'utilisation d'autres appareils électriques (rasoir, etc.) ou l'utilisation à proximité d'un émetteur radio sans fil peut provoquer le dysfonctionnement du climatiseur.

Si vous apercevez un tel dysfonctionnement, éteignez le disjoncteur. Ensuite, rallumez le disjoncteur reprenez l'opération à l'aide de la télécommande.

### Performance de chauffage

Ce climatiseur fonctionne sur le principe de la pompe à chaleur, absorbant la chaleur de l'air extérieur et transférant la chaleur à l'unité intérieure. En conséquence, la performance de fonctionnement est réduite lorsque la température extérieure chute. Si vous estimez que la performance de chauffage est insuffisante, nous vous recommandons d'utiliser ce climatiseur conjointement à d'autres types d'appareils de chauffage.

## Conseils d'utilisation

- Si le climatiseur est utilisé à des températures supérieures à celles listées dans les conditions de température\*, le circuit de protection intégré entrera en action pour prévenir un dommage interne au circuit.  
De même, durant les modes de refroidissement et de déshumidification, si l'unité est utilisée à des températures inférieures à celles listées dans les conditions de températures\*, l'échangeur de chaleur risque de geler, provoquant des fuites d'eau et d'autres dommages.
- \*: Pour les conditions de température extérieure, consultez le manuel d'installation de l'unité extérieure.
- N'utilisez pas cette unité pour d'autres fonctions que la climatisation, le chauffage, la déshumidification ou la circulation de l'air dans les pièces d'habitations conventionnelles.
- Si l'unité est utilisée pendant de longues périodes dans des conditions extrêmement humides, de la condensation risque de se former sur la surface de l'unité et de s'égoutter sur le sol ou les objets situés en-dessous. (Environ 80 % ou plus)

## Nettoyage et entretien

### ⚠ ATTENTION

- Avant de nettoyer ce produit, veillez à l'éteindre et à débrancher le bloc d'alimentation.
- Avant la mise en marche, assurez-vous que la grille d'admission a été complètement fermée. Une fermeture incomplète de la grille d'admission pourrait affecter le bon fonctionnement ou les performances du climatiseur.
- Ne touchez pas les ailettes en aluminium de l'échangeur de chaleur intégré à l'appareil interne ou externe pour éviter de vous blesser lors de l'installation ou de l'entretien de l'appareil.
- Ne soumettez pas l'appareil intérieur à des insecticides ou des vaporisateurs pour cheveux.
- Ne pas se tenir sur des surfaces glissantes, irrégulières ou instables lors de l'entretien de l'appareil.
- Ne pas toucher le détecteur de présence humaine. Toute rayure ou saleté risque d'entraîner des dysfonctionnements ou des erreurs de détection.

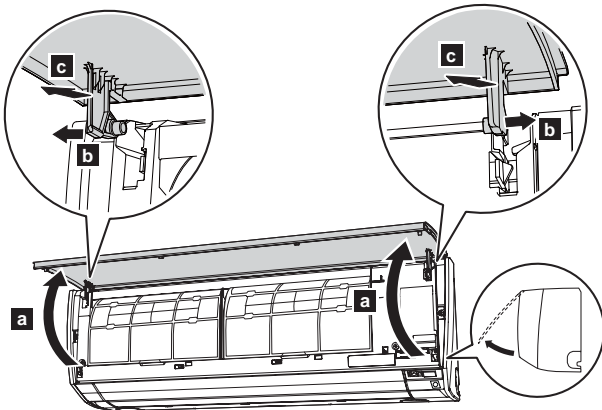
### Entretien quotidien

Lors du nettoyage du coffret de l'appareil, tenez compte des instructions suivantes :

- Ne pas utiliser d'eau chaude à plus de 104 °F (40 °C).
- Ne pas utiliser de nettoyants récurants, de solvants volatils tels que le benzène ou de diluants.
- Essayez l'appareil délicatement avec un chiffon doux.

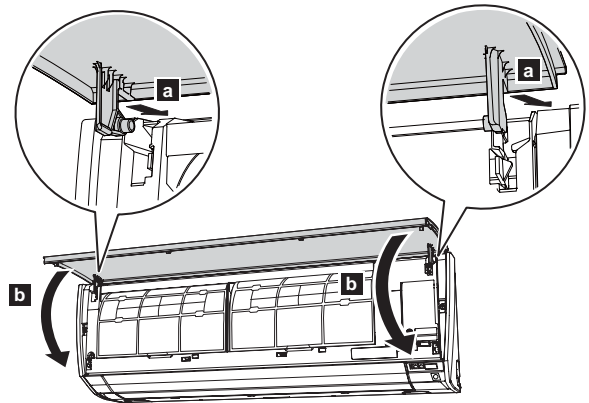
### Nettoyage de la grille d'admission

1. Ouvrez la grille d'admission dans la direction de la flèche « a ». Tout en appuyant doucement sur les axes de montage gauche et droit de la grille d'admission vers l'extérieur « b », retirez la grille d'admission dans le sens de la flèche « c ».

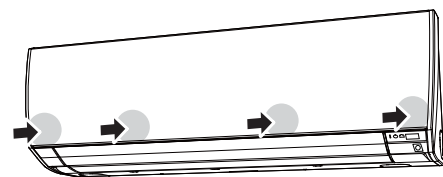


2. Nettoyez la grille d'admission doucement avec de l'eau ou essuyez-la délicatement avec un chiffon doux mouillé avec de l'eau tiède. Ensuite, essuyez-la avec un chiffon doux et sec.

3. Tout en maintenant la grille horizontale, placez les axes de montage gauche et droit dans les paniers à semelle en haut du panneau « a ». Afin de verrouiller les axes correctement, insérez-les jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Ensuite, fermez la grille d'admission « b ».



4. Appuyez sur la grille d'admission à 4 endroits pour la fermer complètement.



(suite)

# Nettoyage et entretien

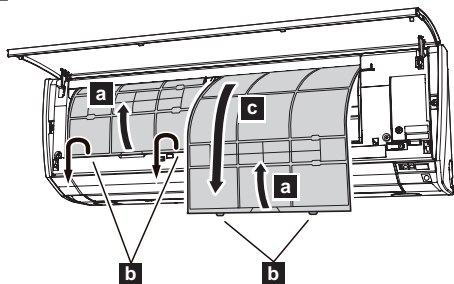
## Nettoyage des filtres à air

Veillez à effectuer un nettoyage périodique des filtres à air pour éviter de réduire l'efficacité du fonctionnement du produit.

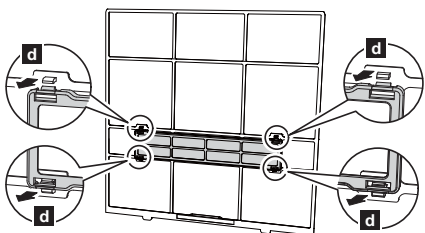
L'utilisation d'un filtre à air encrassé de poussière réduira la performance du produit, et peut causer la réduction du flux d'air ou l'augmentation du bruit de fonctionnement.

Nettoyez les filtres à air une fois toutes les 2 semaines en utilisation normale.

1. Ouvrez la grille d'admission.  
(Reportez-vous « a » à l'étape 1 dans « Nettoyage de la grille d'admission ».)
2. Tout en tenant la grille d'admission avec votre main, tirez la poignée « a » du filtre vers le haut dans le sens de la flèche et relâchez les 2 griffes « b ». Ensuite, retirez le filtre tout en le faisant glisser doucement vers le bas « c ».



3. Le support du filtre et le filtre d'épuration d'air se trouvent attachés sur la face arrière du filtre à air. Retirez-les du filtre à air en désenclenchant chaque coin du support du filtre « d ».



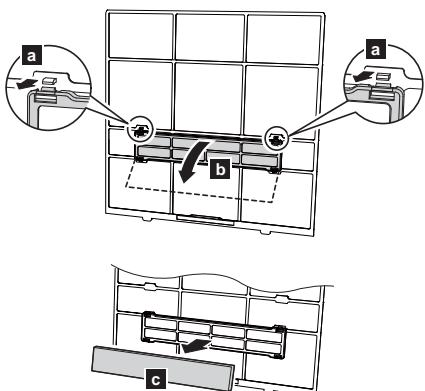
4. Enlevez la poussière en utilisant un aspirateur ou en lavant. Lors du lavage du filtre, utilisez un détergent ménager neutre et de l'eau chaude. Après bien avoir rincé le filtre, séchez-le complètement dans un endroit ombragé avant de le réinstaller.
  5. Fixez le filtre d'épuration d'air et le support de filtre sur chaque filtre à air.
  6. Fixez le filtre à air tout en alignant les deux côtés du filtre avec le panneau avant, et poussez le filtre entièrement.
- Remarques :**  
Assurez-vous que les 2 griffes sont solidement accrochées aux trous de guidage sur le panneau.
7. Fermez la grille d'admission fermement.  
(Reportez-vous à l'étape 4 dans « Nettoyage de la grille d'admission ».)

## Remplacement des filtres d'épuration d'air

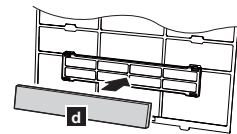
1. Retirez le filtre à air. (Reportez-vous à l'étape 1, 2 dans « Nettoyage du filtre à air ».)
2. Relâchez les 2 verrous « a » sur le support de filtre, et retournez le support dans le sens de la flèche « b ». Retirez le filtre d'épuration d'air encrassé « c ».

### Remarques :

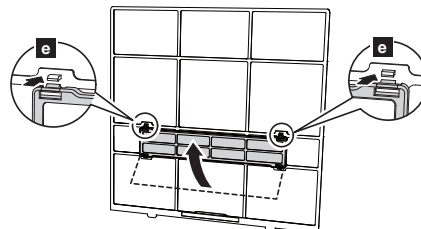
Un filtre d'épuration d'air est fixé sur chaque filtre à air.



3. Attachez le filtre d'épuration d'air nouveau ou entretenu « d » au support de filtre.  
Le nouveau filtre d'épuration d'air peut être fixé soit au support droit soit au support gauche.



4. Enclenchez fermement 2 coins du support de filtre « e » sur le filtre à air.



5. Réinstallez le filtre à air. (Reportez-vous à l'étape 6 dans « Nettoyage du filtre à air ».)
6. Fermez la grille d'admission fermement.  
(Reportez-vous à l'étape 4 dans « Nettoyage de la grille d'admission ».)

Les 2 types de filtre d'épuration d'air suivants sont utilisés dans ce produit :  
En cas de vouloir le remplacer, achetez des filtres d'épuration d'air spécifiques à ce produit.

### FILTRE APPLE-CATECHIN : UTR-FA16



(1 feuille)

En utilisant de l'électricité statique, ce filtre purifie l'air en éliminant les poussières ou les particules fines telles que la fumée du tabac ou le pollen des plantes.

- Ce filtre est jetable. Ne pas laver ni réutiliser.
- Après avoir ouvert l'emballage, utilisez-le dès que possible. L'effet d'épuration est réduit si le filtre est laissé dans l'emballage ouvert.
- Nettoyez le filtre une fois tous les 3 mois en utilisation normale.
- En augmentant la réglage de vitesse du ventilateur, l'effet d'épuration d'air augmente.

### FILTRE DÉSODORISANT À IONS (bleu clair) : UTR-FA16-2



(bleu clair, 1 feuille)

Ce filtre contient des micro-particules de céramique qui produisent des ions négatifs, ce qui est considéré comme ayant un effet désodorisant, en absorbant et réduisant les odeurs de la pièce.

- Pour conserver l'effet désodorisant, nettoyez le filtre une fois tous les 3 mois comme suit :
  1. Retirez le filtre désodorisant à ions.
  2. Rincez le filtre avec de l'eau chaude à haute-pression, jusqu'à ce que la surface du filtre soit recouverte d'eau.
  3. Lavez délicatement le filtre avec un détergent neutre dilué. Ne pas laver en tordant ou en frottant pour prévenir des dommages qui pourraient réduire l'effet de désodorisation.
  4. Rincez bien le filtre avec de l'eau coulant.
  5. Laissez sécher le filtre complètement dans un endroit ombragé.
  6. Réinstallez le filtre désodorisant à ions dans l'appareil intérieur.
- Remplacez le filtre une fois tous les 3 mois en utilisation normale.

## Après la non-utilisation prolongée de l'appareil

Si l'appareil intérieur a resté à l'arrêt pendant un mois ou plus, avant de procéder à un fonctionnement régulier, faites fonctionner le climatiseur en mode FAN (VENTILATEUR) pendant une demi-journée afin de sécher complètement les pièces internes.

## Inspections complémentaires

Après une longue période d'utilisation, la poussière accumulée à l'intérieur de l'appareil intérieur réduit les performances du produit, même si vous avez entretenu l'appareil conformément aux instructions d'entretien quotidien et de nettoyage indiquées dans ce manuel.

Dans un tel cas, il est recommandé d'effectuer une inspection du produit.

Pour les détails, consultez le personnel de service agréé.

## Dépannage

### AVERTISSEMENT

Dans les cas suivants, arrêtez immédiatement le fonctionnement du climatiseur et débranchez toute l'alimentation électrique en éteignant le disjoncteur ou en débranchant la fiche secteur. Ensuite, consultez votre distributeur ou un centre de réparation agréé.

Tant que l'appareil est connecté à l'alimentation électrique, il n'est pas isolé de l'alimentation même si l'appareil est éteint.

- L'appareil émet de l'odeur de brûlé ou de la fumée
- De l'eau coule de l'appareil

Les symptômes suivants n'indiquent pas un dysfonctionnement de l'appareil, mais ils sont des fonctions ou des caractéristiques normales de ce produit.

Symptôme	Cause	Voir page
Le fonctionnement est retardé après la mise sous tension	Pour préparer le fonctionnement du climatiseur, les volets ne fonctionneront pas pendant environ 1 minute.	–
L'opération est retardée après le redémarrage.	Afin d'éviter que les fusibles ne sautent, le compresseur ne fonctionnera pas pendant environ 3 minutes lorsque le circuit de protection est activé après une opération OFF → ON soudaine de l'alimentation.	–
Vous entendez du bruit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lors de l'opération ou immédiatement après l'arrêt du climatiseur, le réfrigérant en circulation est parfois audible. Et il est particulièrement perceptible pendant 2-3 minutes après la mise en marche.</li> <li>• Pendant le fonctionnement, il est parfois possible d'entendre un léger craquement produit par une petite expansion et contraction du panneau avant résultant du changement de température.</li> </ul>	–
	Pendant le chauffage, un sifflement est parfois audible, lequel est produit par l'opération de dégivrage automatique.	8
De l'odeur se dégageant de l'appareil.	De l'odeur ambiante absorbée par le climatiseur et provenant de textiles intérieurs, de meubles ou de la fumée de cigarette peut être émise.	–
Émission de brume ou de vapeur.	En mode COOL (REFROIDISSEMENT) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION), l'appareil pourrait dégager une légère brume générée par la condensation due au processus de refroidissement soudain.	–
	Pendant le chauffage, le ventilateur intégré dans l'appareil extérieur peut s'arrêter et il est parfois possible de voir monter de la vapeur générée par l'opération de dégivrage automatique.	8
Le flux d'air est faible ou s'arrête.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Immédiatement après démarrer le chauffage, la vitesse du ventilateur reste temporairement très basse pour réchauffer les pièces internes de l'appareil.</li> <li>• En mode HEAT (CHAUFFAGE), l'appareil extérieur s'arrête et l'appareil intérieur fonctionne à très basse vitesse du ventilateur si la température ambiante dépasse la température réglée.</li> </ul>	–
	En mode HEAT (CHAUFFAGE), l'appareil intérieur s'arrête temporairement pour un maximum de 15 minutes afin d'effectuer l'opération de dégivrage automatique tandis que l'indicateur OPERATION (FONCTIONNEMENT) clignote.	8
	En mode DRY (DÉSHUMIDIFICATION), l'appareil intérieur fonctionne à basse vitesse du ventilateur afin de régler l'humidité de la pièce, et peut s'arrêter de temps en temps.	–
	Lorsque la vitesse du ventilateur est réglé sur « QUIET » (SILENCIEUX), le ventilateur tourne à très basse vitesse et le flux d'air est réduit.	–
	Si, « Contrôle du ventilateur pour les économies d'énergie » est réglé, en mode COOL (REFROIDISSEMENT), le ventilateur de l'unité intérieure risque de s'arrêter de temps en temps lorsque l'unité intérieure est arrêtée.	5
	Lorsque l'opération de surveillance est effectuée en mode AUTO, le ventilateur tourne à très basse vitesse.	–
De l'eau coule de l'appareil extérieur.	Lors du chauffage, l'appareil extérieur peut émettre de l'eau générée par l'opération de dégivrage automatique.	–

Avant de faire appel à un technicien de service, essayez de résoudre le problème en effectuant les vérifications suivantes :

Symptôme	Diagnostic	Voir page
Ne fonctionne pas du tout.	<input type="checkbox"/> Le disjoncteur a-t-il été coupé ?	–
	<input type="checkbox"/> Y a-t-il eu une coupure de courant ?	
	<input type="checkbox"/> Un fusible a-t-il grillé ? Le disjoncteur est-il tombé en panne ?	
	<input type="checkbox"/> La minuterie fonctionne-t-elle ?	
Mauvaises performances de refroidissement ou de chauffage.	<input type="checkbox"/> Le filtre à air est-il sale ?	10
	<input type="checkbox"/> La grille d'admission ou l'orifice de sortie du climatiseur est-il obstrué ?	–
	<input type="checkbox"/> La température ambiante est-elle réglée de manière appropriée ?	4
	<input type="checkbox"/> Y a-t-il une fenêtre ou une porte ouverte ? <input type="checkbox"/> De la lumière directe du soleil ou d'une source lumineuse puissante, est-ce qu'elle entre dans la pièce pendant le refroidissement ? <input type="checkbox"/> Y a-t-il d'autres appareils de chauffage ou des ordinateurs en fonctionnement, ou trop de monde dans la pièce à lors du refroidissement ?	–
	<input type="checkbox"/> La vitesse du ventilateur est-elle réglé sur « QUIET » (SILENCIEUX) ? Lorsque la vitesse du ventilateur est réglé sur « QUIET » (SILENCIEUX), la réduction du bruit est prioritaire et la performance de climatisation peut devenir inférieur. Si le volume d'air débité ne vous convient pas, réglez la vitesse du ventilateur sur « LOW » (BAS) ou augmentez autrement la vitesse du ventilateur.	5
	<input type="checkbox"/> Le mode OUTDOOR UNIT LOW NOISE (FAIBLE NIVEAU SONORE DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE) a-t-il été réglé ?	5
L'appareil fonctionne différemment en fonction du réglage de la télécommande.	<input type="checkbox"/> Les piles de la télécommande, sont-elles épuisées ?	3
	<input type="checkbox"/> Les piles de la télécommande, sont-elles correctement placées ?	

Mettez immédiatement l'appareil hors tension et coupez l'alimentation via le disjoncteur dans les cas suivants. Ensuite, consultez centre de réparation agréé.

- Le problème persiste même après avoir effectué ces vérifications ou diagnostics.
- L'indicateur OPERATION (FONCTIONNEMENT) et l'indicateur TIMER (MINUTERIE) clignotent pendant que l'indicateur ECONOMY (ÉCONOMIE) clignote rapidement.

#### Remarques :

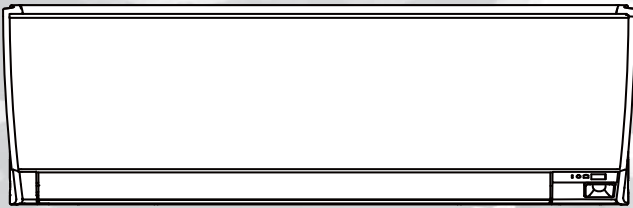
- Pour tout dépannage lié au contrôle du LAN sans fil, consultez le manuel de réglage du contrôle du LAN sans fil ou l'application mobile installée sur votre smartphone ou tablette.





## ACONDICIONADOR DE AIRE

### Tipo montado en pared



### Contenido

Precauciones de seguridad.....	1
Resumen y operaciones de la unidad de interior.....	2
Resumen y operaciones del control remoto.....	3
Funcionamiento del temporizador.....	6
Sensor de presencia humana (Ahorro de energía).....	8
Detalles generales sobre el funcionamiento.....	8
Sugerencias de operación.....	9
Limpieza y cuidado.....	9
Diagnóstico de fallas.....	11

Antes de utilizar este producto, lea detenidamente estas instrucciones y guarde este manual para futuras consultas.

## Precauciones de seguridad

Para evitar lesiones personales a otros, o daños en propiedad, lea esta sección con cuidado antes de usar este producto y asegúrese de cumplir con las siguientes precauciones de seguridad.

La operación incorrecta por no seguir las instrucciones puede causar lesiones o daños, la gravedad de los cuales se clasifica de la siguiente manera:

### ⚠️ ADVERTENCIA

Esta marca advierte sobre lesiones graves o la muerte.

### ⚠️ PRECAUCIÓN

Esta marca advierte sobre lesiones o daños en propiedad.

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas que no pueden ser reparadas por el usuario. Consulte siempre personal de servicio autorizado al personal de mantenimiento autorizado para la reparación, instalación y reubicación de este producto. Una instalación o un manejo inadecuados pueden provocar una fuga, una descarga eléctrica o un incendio.
- Si nota señales de un funcionamiento incorrecto, como un olor a quemado, detenga inmediatamente el funcionamiento del acondicionador de aire y desconecte el circuito eléctrico o el enchufe para interrumpir la alimentación. A continuación, consulte con el personal de servicio autorizado.
- Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. Si se dañara, únicamente puede reemplazarlo el personal de mantenimiento autorizado.
- En caso de fuga del refrigerante, asegúrese de mantenerlo alejado del fuego o de cualquier sustancia inflamable y consulte al personal de mantenimiento autorizado.
- En el caso de que se produzca una tormenta o se observen signos de posibles relámpagos, apague el aire acondicionado desde el mando a distancia y evite tocar el producto o la fuente de alimentación para evitar cualquier peligro eléctrico.
- No deben utilizar este aparato personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni personas que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato de una persona responsable de su seguridad. Los niños deberán ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el equipo.
- No inicie o detenga el funcionamiento de este producto conectando o desconectando el enchufe o el disyuntor de circuito.
- No utilice gases inflamables cerca del producto.
- No se exponga al flujo directo del aire de refrigeración durante muchas horas.
- No introduzca los dedos ni inserte objetos en el orificio de salida, en el panel abierto ni en la rejilla de entrada.
- No utilice el acondicionador de aire con las manos mojadas.

### ⚠️ PRECAUCIÓN

- Esporádicamente, proporcione ventilación durante su uso.
- Utilice siempre el producto con los filtros de aire instalados.
- Asegúrese de que los equipos electrónicos estén a una distancia mínima de 1 m (40 pulg.) de la unidad interior o exterior.
- Desconecte la alimentación cuando el producto no vaya a ser utilizado durante un periodo de tiempo prolongado.
- Tras un periodo prolongado de uso, deberá hacer revisar el montaje de la unidad interior para evitar la caída del producto.
- Cuando en la habitación en la que se utiliza este producto haya bebés, niños, gente mayor o enfermos, deberá ajustar cuidadosamente la dirección del flujo de aire y la temperatura de la habitación.
- Las válvulas de conexión se calientan durante la operación de calefacción; manéjelas con cuidado.
- No dirija el aire a chimeneas ni a aparatos de calefacción.
- No bloquee ni cubra la rejilla de entrada ni el orificio de salida.
- No ejerza una presión excesiva en las aletas del radiador.
- No se suba al producto ni coloque objetos encima o colgados del mismo.
- No coloque otros dispositivos eléctricos ni otros enseres domésticos bajo el producto. El goteo de la condensación desde el producto podría mojarlos, provocando daños o un funcionamiento incorrecto.
- No exponga este producto directamente al agua.
- No utilice este producto para conservar comida, plantas, animales, equipos de precisión, trabajos artísticos ni otro tipo de objetos. Podría deteriorar la calidad de dichos elementos.
- No exponga animales o plantas al flujo directo de aire.
- No beba el agua de drenaje del acondicionador de aire.
- No tire del cable de alimentación.
- No toque las aletas de aluminio del intercambiador térmico que incorpora este producto para evitar lesiones personales al realizar trabajos de mantenimiento en la unidad.

# Resumen y operaciones de la unidad de interior

## 1 Rejilla de entrada

Antes de empezar a funcionar, asegúrese de que la rejilla de entrada se haya cerrado completamente. El cierre incompleto puede afectar el funcionamiento o rendimiento correcto del producto.

## 2 Botón MANUAL AUTO (MANUAL AUTOMÁTICO)

Utilícelo cuando no encuentre el control remoto o funcione mal.

Estado	Acción	Modo u operación
En funcionamiento	Presiónelo por más de 3 segundos.	Parada
Detenido	Presiónelo por más de 3 segundos y menos de 10 segundos.	AUTOMÁTICO
	Presiónelo por más de 10 segundos. (solo para realizar servicio*).	Enfriamiento forzado
Después de limpiar	Presiónelo por menos de 3 segundos.	Reinicio del indicador del filtro

\*: Para detener el enfriamiento forzado, presione este botón o el botón Arranque/Parada del control remoto.

## 3 Indicador y botones de control de LAN inalámbricos

Adaptador WLAN es construir-en viene integrado al control remoto LAN.

Para más detalles, consulte el manual de ajuste del control de LAN inalámbrico.

## 4 Panel frontal

## 5 Sensor de presencia humana >>> Vea la página 8

Se utiliza para el programa de ahorro de energía. Controla el ajuste de temperatura al detectar si hay personas en la habitación.

## 6 Lama deflectora de dirección del aire vertical

Cada vez que presione el botón Vertical SET (AJUSTE Vertical) del control remoto, el ángulo de la lama deflectora de dirección del aire vertical se mueve de la siguiente manera:

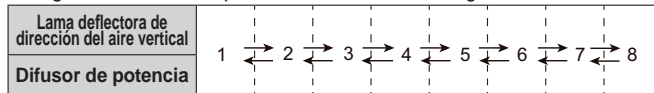


\*: Ajuste predeterminado en cada modo.

- No lo ajuste manualmente.
- Al principio del modo AUTO (AUTOMÁTICO) o HEAT (CALEFACCIÓN), es posible que permanezca en la posición 1 un momento mientras se ajusta.
- Si el ajuste del ángulo se mantiene en una posición entre 5 y 8 por más de 30 minutos en el modo COOL (ENFRIAMIENTO) o DRY (DESHUMECTACIÓN), la lama deflectora automáticamente vuelve a la posición 4.
- Es posible que al mantener una posición entre 5 y 8 en el modo COOL (ENFRIAMIENTO) o DRY (DESHUMECTACIÓN) se forme condensación, las gotas que se formen pueden dañar la propiedad.

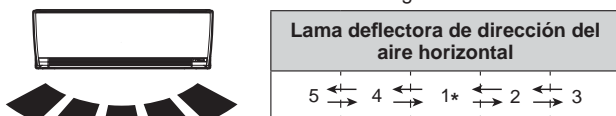
## 7 Difusor de potencia

Junto con el movimiento de la lama deflectora de dirección del aire vertical, el ángulo del difusor de potencia se mueve de la siguiente manera:



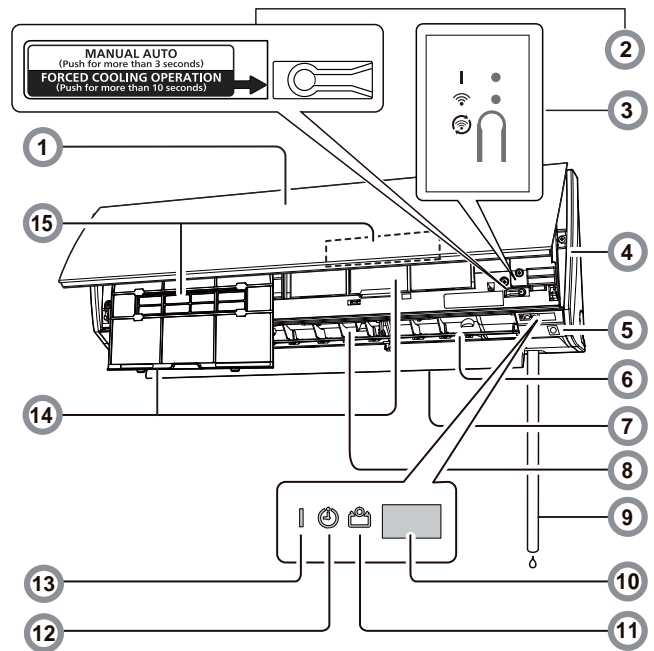
## 8 Lama deflectora de dirección del aire horizontal

Cada vez que presione el botón Horizontal SET (AJUSTE Horizontal) del control remoto, el rango de dirección de aire de la lama deflectora de dirección del aire horizontal cambia de la siguiente manera:



\*: Ajuste predeterminado.

## 9 Manguera de drenado



## 10 Receptor de señal del control remoto

### ⚠ PRECAUCIÓN

Para obtener la transmisión adecuada de la señal entre el control remoto y la unidad de interior, mantenga el receptor de señales alejado de los siguientes elementos:

- Luz solar directa u otras luces fuertes
- Televisión de pantalla plana

En habitaciones con luces fluorescentes instantáneas, como las de tipo invertido, tal vez la señal no se transmita correctamente. En ese caso, consulte con la tienda donde lo compró.

## 11 Indicador de funcionamiento ECONOMY (ECONÓMICO) (verde)

Luces indicadoras del funcionamiento ECONOMY (ECONÓMICO) y el funcionamiento MIN. HEAT (CALEFACCIÓN MÍN.).

## 12 Indicador TIMER (TEMPORIZADOR) (naranja)

Luces indicadoras del funcionamiento del TIMER (TEMPORIZADOR), parpadean lentamente cuando se detecta un error en el ajuste del temporizador.

Para obtener más información, consulte "Función de reinicio automático" en la página 8.

## 13 Indicador OPERATION (FUNCIONAMIENTO) (verde)

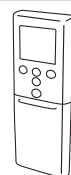
Luces indicadoras del funcionamiento normal, parpadean lentamente en la operación de desescarche automático.

## 14 Filtro de aire >>> Vea la página 10

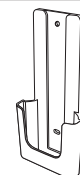
## 15 Filtros limpiadores de aire >>> Vea la página 10

Purifican o desodorizan el aire y lo proporcionan fresco.

### Accesorios de la unidad de interior



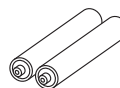
Control remoto



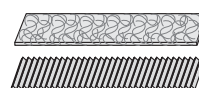
Soporte del control remoto



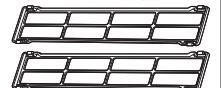
Tornillos autorroscantes (M3 x 12 mm)



Baterías



Filtros limpiadores de aire



Marcos de filtro

## Resumen y operaciones del control remoto

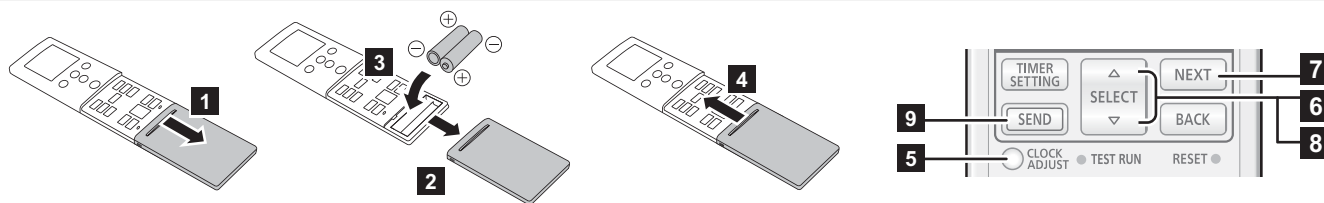
### ⚠ ADVERTENCIA

Esté atento de que bebés y niños pequeños no se acerquen a las baterías, se las pueden tragar accidentalmente.

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Para evitar fallas o daño en el control remoto:
  - Coloque el control remoto en donde no se exponga a la luz directa del sol o a un calor excesivo.
  - Quite las baterías si el producto no va a utilizarse por un periodo prolongado.
  - Las baterías agotadas deben quitarse de inmediato y desecharse de acuerdo con las leyes y regulaciones locales de su región.
- Si el fluido de baterías que chorrea entra en contacto con su piel, ojos o boca, lávelos inmediatamente con abundante agua limpia y consulte a su médico.
- Los obstáculos como una cortina o pared entre el control remoto y la unidad de interior pueden afectar la transmisión apropiada de la señal.
- No aplique golpes fuertes al control remoto.
- No derrame agua en el control remoto.
- No intente recargar baterías secas.
- No utilice pilas secas que hayan sido recargadas.

### Carga de la batería (R03/LR03/AAA x 2) y preparación del control remoto



**5** Presione el botón CLOCK ADJUST (AJUSTAR RELOJ) para comenzar el ajuste del reloj.

**6** Ajusta el día de la semana al presionar el botón SELECT (SELECCIÓN) (lunes a domingo). \*Al presionar los botones TEMP. (TEMPERATURA) (▲▼), es posible cambiar el indicador del reloj de la configuración de 24 horas a la de 12.

**7** Presione el botón NEXT (SIGUIENTE) para continuar.

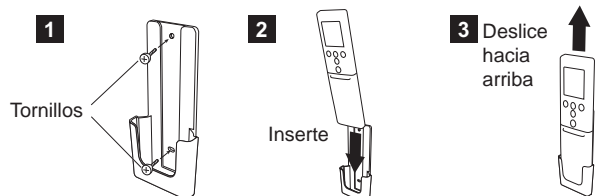
**8** Ajuste la hora presionando el botón SELECT (SELECCIÓN). Al presionar ▲ o ▼ cambia el valor en minutos. Al mantener la presión en ▲ o ▼ cambia el valor en intervalos de 10 minutos.

**9** Para terminar, presione el botón SEND (ENVIAR) cerca de la unidad de interior. Es posible que no se envíen correctamente los ajustes si lo presiona a la distancia.

#### Notas:

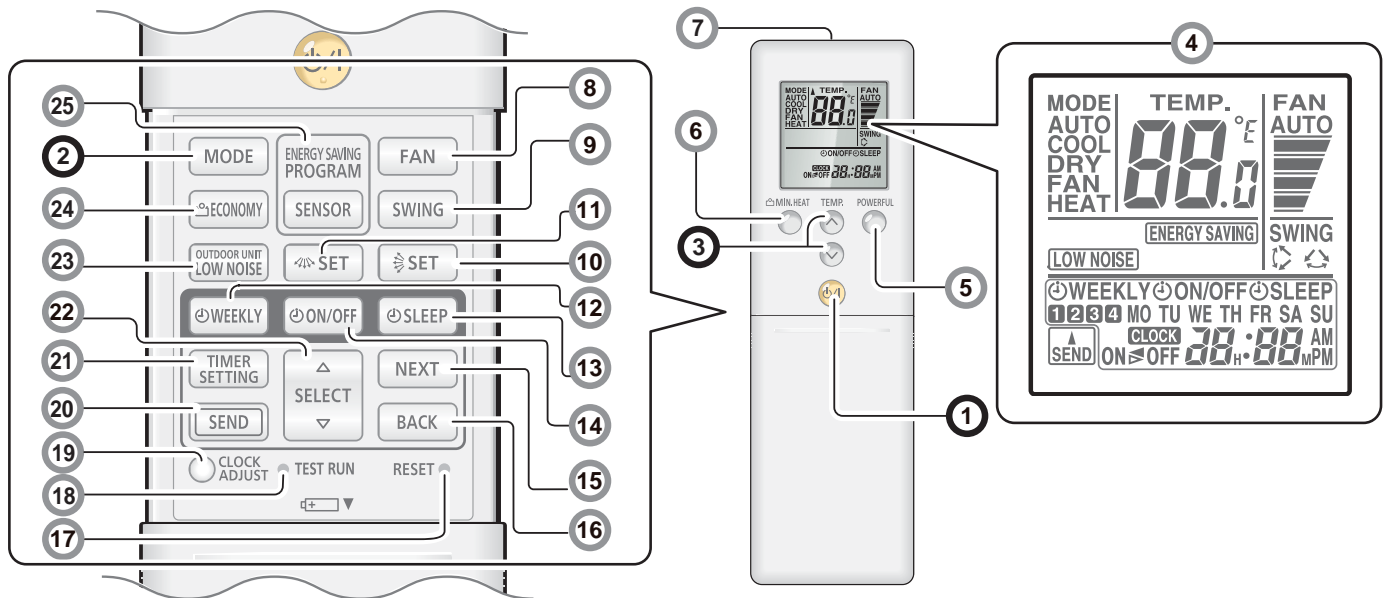
- Use solamente el tipo especificado de batería.
- No combine tipo diferentes de baterías, tampoco combine nuevas con usadas.
- Las baterías pueden usarse durante cerca de 1 año en uso ordinario.
- Si el rango del control remoto se acorta de manera evidente, reemplace las baterías y presione el botón RESET (RESTABLECER) como se indica en la página 5.

### Instalación de soporte del control remoto



(continuación)

# Resumen y operaciones del control remoto



Puede iniciar rápidamente el funcionamiento con los siguientes 3 pasos:

## 1 Botón Arranque/Parada

## 2 Botón MODE (MODO) \* |

Cambia de modo de operación en el siguiente orden.



### Observaciones en modo HEAT (CALEFACCIÓN):

- Al principio de la operación, la unidad de interior opera a una velocidad de ventilador muy baja durante cerca de 3 a 5 minutos como preparación, después cambia a la velocidad seleccionada del ventilador.
- La operación de desescarche automático anula la operación de calefacción cuando sea necesario.

## 3 Botones TEMP. (temperatura) \* |

Establecen la temperatura deseada. En modo COOL (ENFRIAMIENTO) o DRY (DESHUMECTACIÓN), la temperatura debe ajustarse a un valor inferior a la temperatura actual de la habitación. En modo HEAT (CALEFACCIÓN), la temperatura debe ajustarse a un valor superior a la temperatura actual de la habitación. De lo contrario, no es posible que funcione el modo de operación correspondiente.

Alcance del ajuste de temperatura	
AUTO/COOL/DRY (AUTO/ENFRIAMIENTO/DESHUMECTACIÓN)	64-88°F (18.0-30.0 °C)
HEAT (CALEFACCIÓN)	60-88°F (16.0-30.0 °C)

**Notas:** El control de temperatura no está disponible en modo FAN (VENTILADOR).

Para cambiar la unidad de temperatura.

- Presione el botón Arranque/Parada sólo hasta que aparezca el reloj en la pantalla del control remoto.
- Presione el botón TEMP. (∧) (arriba) por al menos 5 segundos para mostrar la unidad actual de temperatura. (Ajuste de la fábrica: °F)
- Presiones los botones TEMP. (∨∨) para cambiar la unidad de temperatura. (°F ↔ °C)
- Al presionar el botón Arranque/Parada o si no realiza ninguna operación de botones durante 30 segundos en el paso 2, se establece la unidad de temperatura de selección actual.

## 4 Pantalla del control remoto

En esta sección, se presenta la descripción de todos los posibles indicadores. En operación real, la pantalla se vincula con el funcionamiento del botón, y solo muestra los indicadores necesarios de cada ajuste.

## 5 Botón POWERFUL (POTENCIA) |

Activa el funcionamiento POWERFUL (POTENCIA). La unidad funciona a máxima potencia y el aire enfría o calienta rápidamente la habitación.

Cuando se activa, la unidad de interior emite 2 pitidos cortos. Para apagarlo, vuelva a presionar el botón POWERFUL (POTENCIA). La unidad interior emite 1 pitidos cortos.

El funcionamiento POWERFUL (POTENCIA) se desactiva automáticamente en las siguientes situaciones:

- Cuando la temperatura de la habitación llegue a la temperatura definida en el ajuste en el modo COOL (ENFRIAMIENTO), DRY (DESHUMECTACIÓN) o HEAT (CALEFACCIÓN).
- Cuando hayan transcurrido 20 minutos después del ajuste en modo de funcionamiento POWERFUL (POTENCIA).

Incluso en las situaciones anteriores, el funcionamiento POWERFUL (POTENCIA) no se desactiva automáticamente a menos que haya transcurrido un tiempo determinado.

### Notas:

- La dirección del flujo de aire y la velocidad del ventilador se controlan automáticamente.
- Este funcionamiento no puede realizarse al mismo tiempo con el funcionamiento ECONOMY (ECONÓMICO).
- El funcionamiento POWERFUL (POTENCIA) anula las funciones OUTDOOR UNIT LOW NOISE (BAJO RUIDO DE LA UNIDAD DE EXTERIOR) y ENERGY SAVING (AHORRO DE ENERGÍA). Ambas funciones, si se establecen, se activan después que se apague el funcionamiento POWERFUL (POTENCIA).

## 6 Botón MIN. (MINIMUM) HEAT (CALEFACCIÓN MÍN. [MÍNIMA])

Comienza la operación MIN. HEAT (CALEFACCIÓN MÍN.) que mantiene la temperatura de la habitación en 50 °F (10.0 °C), para evitar que la temperatura de la habitación baje demasiado.

Al presionar el botón para comenzar la operación MIN. HEAT (CALEFACCIÓN MÍN.), la unidad interior emitirá 1 pitido corto y el indicador ECONOMY (ECONÓMICO) (verde) se encenderá.

### Notas:

- En el modo de operación MIN. HEAT (CALEFACCIÓN MÍN.), puede ajustarse la dirección del flujo de aire mediante el botón SET (AJUSTE). (Excepto para el SWING.)
- El modo HEAT (CALEFACCIÓN) no funciona cuando la temperatura de la habitación está lo suficientemente caliente.

## 7 Transmisor de señales

Debe apuntar hacia el receptor de señales de la unidad de interior correctamente.

- El indicador de transmisión de señal ▲ de la pantalla del control remoto indica cuando el control remoto la transmite.
- El rango de funcionamiento es de aproximadamente 22 pie (7 m).
- Si la señal se envía correctamente se escucha un pitido. Si no lo escucha, vuelva a presionar el botón del control remoto.

(continuación)

## Resumen y operaciones del control remoto

### 8 Botón FAN (VENTILADOR) \* |

Controla la velocidad del ventilador.



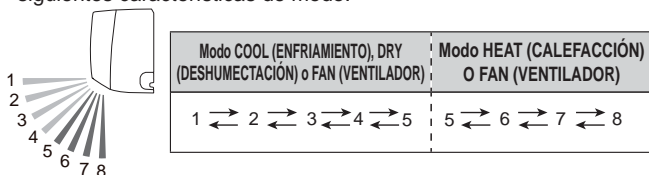
• Al seleccionar AUTO, la velocidad del ventilador se ajusta automáticamente de acuerdo con el modo de operación.

### 9 Botón SWING (VAIVÉN) \* |

Ajusta la operación automática de vaivén. Cada vez que presione el botón SWING (VAIVÉN), cambia la operación.



• La operación de vaivén de izquierda/derecha sigue la dirección mostrada en la página 2 "Lama deflectora de dirección del aire horizontal"  
 • El rango de operación de vaivén arriba/abajo difiere según las siguientes características de modo:



**Notas:**

- La operación SWING (VAIVÉN) puede detenerse temporalmente cuando el ventilador interior de la unidad gire a una velocidad muy baja o se detenga.
- En el modo FAN (VENTILADOR), el rango de operación del vaivén arriba/abajo 1 ↔ 5 o 6 ↔ 8 se fija según la dirección del aire ajustada antes de comenzar la operación de vaivén.

### 10 Botón Vertical SET (AJUSTE Vertical) >>> Vea la página 2 |

Ajusta la dirección del aire vertical.

### 11 Botón Horizontal SET (AJUSTE Horizontal) >>> Vea la página 2 |

Ajusta la dirección del aire horizontal.

### 12 Botón WEEKLY timer (temporizador SEMANAL) >>> Vea la página 7

Activa el temporizador WEEKLY (SEMANAL) durante un máximo de 4 programas de encendido o apagado por día, cada día de la semana.

### 13 Botón SLEEP timer (temporizador de APAGADO AUTOMÁTICO) >>> Vea la página 7

Activa el SLEEP timer (temporizador de APAGADO AUTOMÁTICO) que le ayuda a dormir cómodamente con un control gradual de la temperatura.

### 14 Botón ON/OFF timer (temporizador ENCENDIDO/APAGADO) >>> Vea la página 6

Activa el temporizador ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO).

### 15 Botón NEXT (SIGUIENTE)

Se utiliza para ajustar el ajuste del temporizador.

### 16 Botón BACK (REGRESAR)

Se utiliza para ajustar el ajuste del temporizador.

### 17 Botón RESET (RESTABLECER)

Cuando presione el botón RESET (RESTABLECER), presiónelo con gentileza usando la punta de un bolígrafo u otro objeto pequeño, en la dirección correcta como se muestra en esta figura.



### 18 Botón TEST RUN (PRUEBA DE FUNCIONAMIENTO)

### 19 Botón CLOCK ADJUST (AJUSTAR RELOJ) >>> Vea la página 3

Se utiliza para ajustar el reloj.

### 20 Botón SEND (ENVIAR) \* >>>

Se utiliza para enviar el ajuste del temporizador/reloj.

### 21 Botón TIMER SETTING (AJUSTE DEL TEMPORIZADOR) >>> Vea la página 6 |

Se utiliza para ingresar el modo de ajuste del temporizador.

### 22 Botón SELECT (SELECCIÓN)

Se utiliza para ajustar el reloj o un temporizador.

### 23 Botón OUTDOOR UNIT LOW NOISE (BAJO RUIDO DE LA UNIDAD DE EXTERIOR)

Comienza o detiene la operación OUTDOOR UNIT LOW NOISE (BAJO RUIDO DE LA UNIDAD DE EXTERIOR) que disminuye el ruido generado por la unidad de exterior al reducir la rotación del compresor y suprimir la velocidad del ventilador.

Una vez que se establece la operación, el ajuste se conserva hasta volver a presionar este botón para detener la operación, incluso si se detiene el funcionamiento de la unidad de interior.

**LOW NOISE** en la pantalla del control remoto indica que la unidad está en el modo OUTDOOR UNIT LOW NOISE (BAJO RUIDO DE UNIDAD DE EXTERIOR).

**Notas:**

- Esta operación no puede realizarse al mismo tiempo que los modos de operación FAN (VENTILADOR), DRY (DESHUMECTACIÓN) y POWERFUL (POTENCIA).

### 24 Botón ECONOMY (ECONÓMICO) |

Comienza o detiene el funcionamiento ECONOMY (ECONÓMICO) que ahorra más electricidad que los otros modos de funcionamiento, para ello cambia la temperatura establecida a un ajuste moderado.

Al presionar el botón ECONOMY (ECONÓMICO), se enciende el indicador ECONOMY de la unidad de interior.

- En modo COOL (ENFRIAMIENTO) o DRY (DESHUMECTACIÓN), la temperatura ambiente se ajusta unos cuantos grados más alta que la temperatura establecida.
- En modo HEAT (CALEFACCIÓN), la temperatura de la habitación se ajusta unos cuantos grados más baja que la temperatura establecida.

**Notas:**

- En modo COOL (ENFRIAMIENTO), HEAT (CALEFACCIÓN) o DRY (DESHUMECTACIÓN), la salida máxima de esta operación es de aproximadamente el 70% del funcionamiento usual del acondicionador de aire.
- Esta operación no puede realizarse durante el monitoreo de temperatura mediante el modo AUTO (AUTOMÁTICO).

### 25 Botón SENSOR (PROGRAMA DE AHORRO DE ENERGÍA) >>> Vea la página 8

Activa o desactiva el programa de ahorro de energía.

\* El programa de ahorro de energía se activa (ON) al momento de la compra.

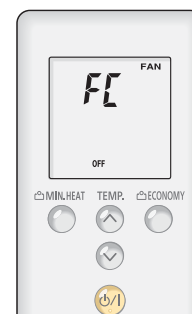
- \*: El ajuste debe hacerse mientras la pantalla de ajustes se presenta para cada función.
- |: El botón solo se controla al estar encendido el aire acondicionado.

## Control del ventilador para ahorro energético

Cuando se alcanza la temperatura programada durante la operación de enfriamiento, el ventilador funciona de forma intermitente y se ahorra energía.

Para utilizar esta función, utilice los siguientes pasos:

1. Presione el botón Arranque/Parada hasta que aparezca el reloj en la pantalla del control remoto.
2. Pulse el botón FAN (VENTILADOR) durante al menos 5 segundos hasta que aparezca el control de estado del ventilador "FC".
3. Presione los botones TEMP. (∧ / ∨) para conmutar entre encendido o apagado.
4. Pulse el botón Arranque/Parada para enviar la configuración a la unidad interior. Después de enviar el estado, la pantalla volverá automáticamente a la pantalla original.



Si no se presionan botones durante los siguientes 30 segundos después de que aparezca "FC", el sistema regresará a la pantalla original del reloj. En este caso, empiece de nuevo desde el paso 1.

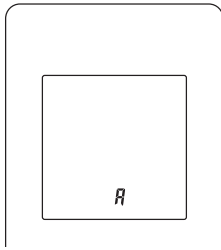
(continuación)

# Resumen y operaciones del control remoto

## ■ Ajuste de código personalizado del control remoto

Use los siguientes pasos para seleccionar el código personalizado del control remoto. (Cabe mencionar que el aire acondicionado no puede recibir un código personalizado si no se ha ajustado para el código de juego personalizado.)

1. Presione el botón Arranque/Parada sólo hasta que aparezca el reloj en la pantalla del control remoto.
2. Presione el botón MODE (MODO) durante al menos cinco segundos para mostrar el código personalizado actual (en un principio se ajusta a A).
3. Presione el botón SET TEMP. (AJUSTE DE TEMPERATURA) ( $\wedge / \vee$ ) para cambiar el código personalizado entre  $A \leftrightarrow B \leftrightarrow C \leftrightarrow D$ .  
Haga que coincida el código en la pantalla con el código personalizado del aire acondicionado.
4. Presione el botón MODE (MODO) de nuevo para regresar a la visualización del reloj. El código personalizado cambiará.



Si no se presionan botones durante los siguientes 30 segundos después de que aparezca el código personalizado, el sistema regresará a la pantalla original del reloj. En este caso, empiece de nuevo desde el paso 1.

El código personalizado del aire acondicionado se ajusta en A antes del envío. Contacte a su distribuidor para cambiar el código personalizado.

El control remoto se restablece al código A cuando se reemplazan sus baterías. Si usa un código personalizado que no sea el código personalizado A, restablezca el código personalizado después de reemplazar las baterías. Si no conoce el ajuste del código personalizado del aire acondicionado, pruebe con cada uno de los códigos personalizados (A → B → C → D) hasta que encuentre el código que haga funcionar el aire acondicionado.

## ■ Control remoto alámbrico (opcional)

Puede utilizarse el control remoto con cable opcional. Cuando use el control remoto, consulte el manual de operación de cada control remoto cableado.

### [Funciones adicionales para el control remoto con cable]

- Temporizador para reducir la temperatura

Y puede utilizar tanto el control remoto inalámbrico como el control remoto con cable de forma simultánea. (Sólo el control remoto cableado polar de 3 hilos.)

Cuando se utilizan las funciones restringidas del control remoto, se podrá oír un pitido y el indicador de FUNCIONAMIENTO, TEMPORIZADOR Y ECONÓMICO de la unidad interior parpadeará.

### [Funciones restringidas del control remoto inalámbrico]

- Funcionamiento silencioso de la unidad exterior
- Programa de ahorro de energía
- Mín. calor
- De alta potencia
- Funcionamiento del temporizador

## Funcionamiento del temporizador

### Nota para los ajustes del temporizador:

Cualquier interrupción de la fuente de alimentación, como un apagón o la desconexión de un interruptor automático, provoca que el reloj interno establecido funcione incorrectamente.

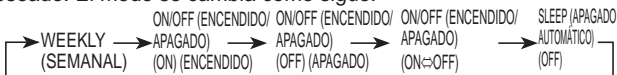
En dicho caso, el indicador TIMER (TEMPORIZADOR) en la unidad de interior parpadeará y usted tendrá que reajustar la configuración.

### Temporizador ON (ENCENDIDO) o OFF (APAGADO)

Puede ajustar el temporizador ON (ENCENDIDO) o el temporizador OFF (APAGADO) con los siguientes pasos.

1. Presione el botón TIMER SETTING (AJUSTE DE TEMPORIZADOR) para comenzar el ajuste. El indicador WEEKLY (SEMANAL) parpadeará en el control remoto.

2. Presiones el botón SELECT (SELECCIÓN) para elegir el modo deseado. El modo se cambia como sigue:



3. Presione el botón NEXT (SIGUIENTE). Continúe con el ajuste para cada modo.

\* Para cancelar el ajuste del temporizador durante el proceso de ajuste, vuelva a presionar el botón TIMER SETTING (AJUSTE DE TEMPORIZADOR).

4. Para ajustar la hora, presione el botón SELECT (SELECCIÓN) mientras el indicador del reloj parpadea. Cada vez que presione el botón, la hora cambiará en +5/-5 minutos. Al mantener la presión cambia el tiempo en intervalos de +10/-10 minutos.

5. Presione el botón SEND (ENVIAR).

Para reajustar el temporizador, vuelva a realizar los pasos 1 a 5. Para cancelar el temporizador ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), presione el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) mientras el indicador ON/OFF está encendido. (Desactiva el indicador)

### Temporizador Program (PROGRAMA) (uso combinado del temporizador ON [ENCENDIDO] y temporizador OFF [APAGADO])

Puede establecer un temporizador ON-OFF (ENCENDIDO-APAGADO) o de OFF-ON (APAGADO-ENCENDIDO) integrado. Funcionará primero el temporizador cuya hora de inicio esté más cerca de la hora actual, y el orden de funcionamiento de los temporizadores se mostrará de la siguiente forma:

Temporizador	Indicador en la pantalla del control remoto
Temporizador ON-OFF (ENCENDIDO-APAGADO)	ON▷OFF
Temporizador OFF-ON (APAGADO-ENCENDIDO)	ON◁OFF

Para ajustar el temporizador de programa, lleve a cabo los mismos pasos ①-⑤ del temporizador ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO). (Seleccione ON◁OFF en el paso 2)

### Notas:

- Si cambia el valor de ajuste para el temporizador después de establecer el temporizador del programa, el conteo descendente del temporizador se reiniciará en ese momento.
- El ajuste de la hora para cada combinación debe estar en el siguiente periodo de 24 horas.

(continuación)

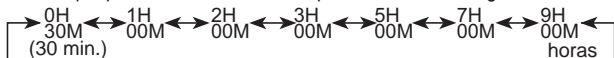
## Funcionamiento del temporizador

### Temporizador SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO)

Para ajustar el temporizador SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO), primero siga los pasos 1~3 del temporizador ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO).

4. Para ajustar la hora, presione el botón SELECT (SELECCIÓN) mientras el indicador del reloj parpadea.

Cada vez que presione el botón, el tiempo cambiará de la siguiente manera:

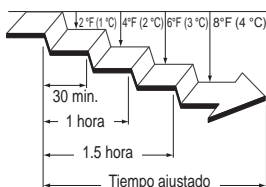


5. Presione el botón SEND (ENVIAR).

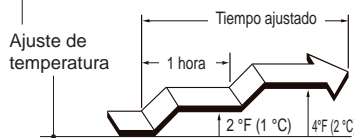
Para cancelar el temporizador SLEEP, presione el botón SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO) mientras el indicador SLEEP está encendido. (Desactiva el indicador)

Para ayudarlo a dormir cómodamente y evitar un calentamiento o enfriamiento excesivo mientras duerme, el temporizador SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO) controla el ajuste de temperatura automáticamente, de acuerdo con el tiempo establecido, como se muestra a continuación. El acondicionador de aire se apaga por completo una vez que transcurra el tiempo establecido.

#### En modo HEAT (CALEFACCIÓN)



#### En modo de COOL (ENFRIAMIENTO) o DRY (DESHUMECTACIÓN)



### Temporizador WEEKLY (SEMANTAL)

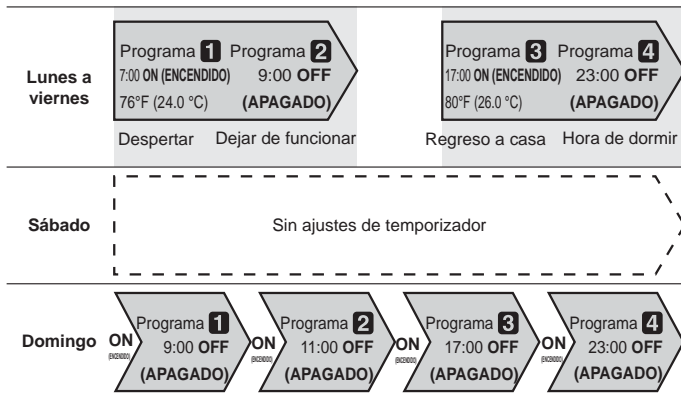
El temporizador ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) puede combinarse, y guardar hasta 4 secuencias predeterminadas (programa 1~4), por día y 28 secuencias por semana.

Antes de ajustar el programa, establezca primero la semana y hora del acondicionador de aire.

Si no se ajustan la semana y hora, el temporizador semanal no funcionará correctamente al momento del ajuste.

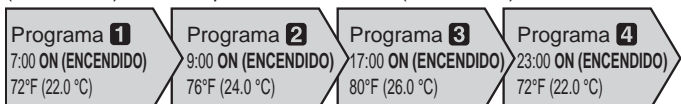
Consulte "Preparación del control remoto" (página 3).

#### Ejemplo del temporizador WEEKLY (SEMANTAL) 1



#### Ejemplo del temporizador WEEKLY (SEMANTAL) 2

Puede especificar una temperatura específica en el ajuste ON (Encendido) en el temporizador WEEKLY (SEMANTAL).



\* Puede ajustar la temperatura en los modos AUTO (AUTOMÁTICO), COOL (ENFRIAMIENTO) y DRY (DESHUMECTACIÓN) dentro del rango de 64 a 88 °F (18.0 a 30.0 °C), para el modo HEAT (CALEFACCIÓN) es 50 o 60 a 88 °F (10.0 o 16.0 a 30.0 °C).

Incluso si ajusta a 50, 60 o 62 °F (10.0, 16.0 o 17.0 °C), si opera el producto en AUTO (AUTOMÁTICO), COOL (ENFRIAMIENTO) o DRY (DESHUMECTACIÓN), funcionará a 64 °F (18.0 °C).

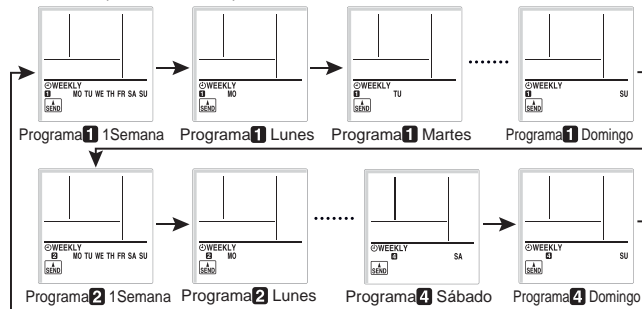
#### Notas:

- Los modos de operación diferentes al ajuste de la temperatura serán los mismos a los de la última vez que se detuvo el funcionamiento, así los tipos de operación Enfriamiento → Calefacción → Enfriamiento → Calefacción no pueden ajustarse automáticamente.
- Si ajusta el temporizador ON (ENCENDIDO) y el temporizador OFF (APAGADO) al mismo tiempo, el acondicionador de aire ejecutará el temporizador ON. Si ajusta dos temporizadores ON (ENCENDIDO) al mismo tiempo, el acondicionador de aire ejecutará en orden de número de programa.

- Si hay una interrupción de alimentación, debido a un apagón durante el ajuste del temporizador WEEKLY (SEMANTAL) o alguna falla por cortocircuito, el temporizador interno del acondicionador de aire estará desajustado. (Consulte la página 8 "Función de reinicio automático"). En tal caso, la luz indicadora del temporizador principal lo indicará mediante un parpadeo, de modo que realice la corrección de hora y fecha. (Consulte la página 3 "Preparación del control remoto").
- No puede utilizar el temporizador WEEKLY (SEMANTAL) junto con otros temporizadores. Si desea operar el producto con el temporizador WEEKLY (SEMANTAL) después de utilizar el temporizador ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), temporizador Program (Programa), o temporizador SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO) mientras funciona el temporizador WEEKLY (SEMANTAL), debe volver a activar el temporizador WEEKLY (SEMANTAL).

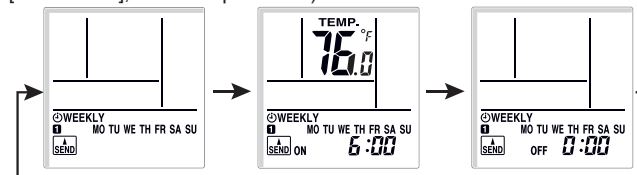
Para ajustar el temporizador WEEKLY (SEMANTAL), primero siga los pasos 1~3 del temporizador ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO).

4. Seleccione el número de programa y el día mediante el botón SELECT (SELECCIÓN).



Presione el botón NEXT (SIGUIENTE), cuando el número de programa y el día que desee ajustar parpadeen.

5. Con el uso del botón SELECT (SELECCIÓN) elija el modo de operación (temporizador ON [ENCENDIDO], temporizador OFF [APAGADO], o sin temporizador).



Funcionar sin temporizador

- Presione el botón NEXT (SIGUIENTE) para regresar al paso 4 y configurar el ajuste siguiente.
- Presione el botón SEND (ENVIAR) para terminar.

Presione el botón NEXT (SIGUIENTE).

6. Presione el botón SELECT (SELECCIÓN) para ajustar el temporizador ON (ENCENDIDO), temporizador OFF (APAGADO) que desee.

Si seleccionó OFF (APAGADO) en el paso 5

- Presione el botón NEXT (SIGUIENTE) para regresar al paso 4 y configurar el ajuste siguiente.
- Presione el botón SEND (ENVIAR).

Presione el botón NEXT (SIGUIENTE).

7. Presione el botón SELECT (SELECCIÓN) para ajustar la temperatura. Si desea moverse al ajuste siguiente, presione el botón NEXT (SIGUIENTE), regresa al paso 4 y configura el ajuste siguiente.

8. Para terminar el ajuste, presione el botón SEND (ENVIAR).

Si desea cancelar el ajuste a la mitad del procedimiento, presione el botón TIMER SETTING (AJUSTE DE TEMPORIZADOR) en vez de presionar el botón SEND (ENVIAR).

#### Notas:

- Para cancelar el temporizador WEEKLY (SEMANTAL), seleccione No Timer Operation (Operación sin temporizador) en el paso 5 del ajuste del temporizador WEEKLY (SEMANTAL).
- Si desea regresar al paso anterior cuando esté configurando los ajustes, presione el botón BACK (REGRESAR) para volver al paso anterior.
- Presione el botón SEND (ENVIAR), cuando esté cerca de la unidad principal. Si lo hace cuando esté demasiado alejado de la unidad principal, es posible que la señal no se envíe correctamente, y no se configurarán los ajustes.
- Para comprobar el programa, repita los pasos 1 a 3 para ingresar al modo del temporizador WEEKLY (SEMANTAL), luego utilice el botón SELECT (SELECCIÓN) para buscar mediante los ajustes del temporizador WEEKLY (SEMANTAL) en el orden presentado en el paso 4.
- Para cancelar el temporizador WEEKLY (SEMANTAL), presione el botón WEEKLY (SEMANTAL) mientras el indicador WEEKLY está encendido. (Desactiva el indicador)
- Cuando se opere desde el control central, no use el temporizador semanal.
- No utilizar el temporizador semanal cuando utilice dispositivos externos para el control central.

## Sensor de presencia humana (Ahorro de energía)

Para evitar el derroche de electricidad, esta función controla el ajuste de temperatura cuando nadie ocupa la habitación. El programa de ahorro de energía se activa al momento de la compra.

- Para activar el programa de ahorro de energía, presione el botón SENSOR. **ENERGY SAVING** Este indicador parpadea en la pantalla del control remoto.
- Para desactivar el programa de ahorro de energía, vuelva a presionar el botón SENSOR. **ENERGY SAVING** ya no aparecerá en la pantalla del control remoto.

### Acerca del funcionamiento de AHORRO DE ENERGÍA

Si nadie ingresa a la habitación por alrededor de 20 minutos, la temperatura establecida se controla automáticamente. (Cuando alguien regresa a la habitación, el sensor de actividad humana lo detecta y cambia automáticamente a los ajustes originales).

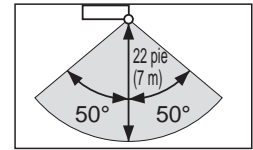
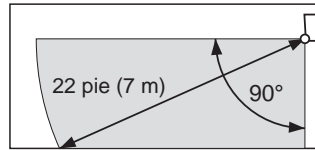
Modo de operación	Detalles de operación (si no hay nadie en la habitación durante un rato)
COOL/DRY (ENFRÍAMIENTO/ DESHUMECTACIÓN)	La temperatura establecida aumenta a un máximo de aproximadamente 4 °F (2 °C).
HEAT (CALEFACCIÓN)	La temperatura establecida disminuye a un máximo de aproximadamente 8 °F (4°C).
AUTOMÁTICO	Ejecuta la función ENERGY SAVING (AHORRO DE ENERGÍA) automáticamente en el modo elegido (Enfriamiento/Calefacción).

- Cuando se usa en conjunto con el temporizador SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO) (página 7), este temporizador SLEEP (APAGADO AUTOMÁTICO) tiene la prioridad.
- Durante el funcionamiento MIN. HEAT (CALEFACCIÓN MÍN.), si no hay nadie en la habitación la temperatura establecida no se cambia.

- El rango de aplicación es el siguiente.

Ángulo vertical 90° (Vista lateral)

Ángulo horizontal 100° (vista superior)



La función ENERGY SAVING (AHORRO DE ENERGÍA) no funciona cuando la temperatura ambiente es muy diferente de la temperatura definida en el ajuste de temperatura, como sucede inmediatamente después del comienzo del funcionamiento.

### Acerca del SENSOR DE PRESENCIA HUMANA

- Detalles acerca de la detección con el sensor de presencia humana.
  - El sensor de presencia humana detecta si hay personas en la habitación por el movimiento de las personas en la habitación.

#### Aviso

- Debido a que el sensor de presencia humana detecta la luz infrarroja emitida por las personas, es posible que en algunos casos esta detección sea incorrecta.

#### Situaciones en las que el sensor no detecta a las personas en la habitación, incluso si las hay

- Cuando la temperatura es alta y la diferencia con la temperatura corporal es pequeña. (Por ejemplo, en el verano, cuando la temperatura es de 88°F [30 °C] o superior).
- Cuando haya alguien en la habitación, pero no se mueve durante un período prolongado.
- Cuando alguien esté oculto detrás de un sofá, otro mueble, un vidrio o en situaciones similares.
- Cuando alguien utilice una ropa muy gruesa y esté de espaldas al sensor.

#### Situaciones en las que el sensor detecta incorrectamente a las personas en la habitación, incluso si no hay nadie

- Cuando haya un perro o un gato moviéndose en la habitación.
- Cuando el viento mueva las cortinas o las plantas.
- Cuando haya unidades de calefacción, humidificadores o aparatos eléctricos, como el funcionamiento de ventiladores eléctricos oscilantes.

## Detalles generales sobre el funcionamiento

### Operación de desescarche automático

Cuando la temperatura exterior es muy baja con humedad alta, puede formarse escarcha en la unidad de exterior durante la operación de calefacción y el rendimiento del producto puede disminuir. Para la protección contra la formación de escarcha, este acondicionador de aire está equipado con una función de desescarche automático controlada por microcomputadora. Si se forma escarcha, el aire acondicionado se detiene temporalmente y el circuito de desescarche funciona brevemente (por un máximo de 15 minutos). El indicador OPERATION (FUNCIONAMIENTO) en la unidad de interior parpadea durante esta operación. Si se forma escarcha en la unidad de exterior después de la operación de calefacción, la unidad de exterior se detiene automáticamente después de funcionar por algunos minutos. Luego comienza la operación de desescarche automático.

### Función de reinicio automático

En caso de interrupción de energía, como un apagón, el aire acondicionado se detiene de inmediato. Pero se reinicia automáticamente y realiza la operación previa cuando se reanuda la alimentación eléctrica.

Si la interrupción de energía se produce después del ajuste del temporizador, se reiniciará el conteo descendente del temporizador. Después de que se reanuda la alimentación eléctrica, el indicador TIMER (TEMPORIZADOR) en la unidad de interior parpadea para indicarle que hubo una falla en el temporizador. En tal caso, el temporizador se reinicia cuando usted lo considere oportuno.

### Fallas provocadas por otros dispositivos eléctricos:

El uso de otros aparatos eléctricos, como una rasuradora eléctrica, o el uso cercano de un transmisor de radio inalámbrico puede provocar que el aire acondicionado falle.

Si observa esa falla, desconecte el interruptor automático una vez. Vuelva a encenderlo y reanude la operación con el control remoto.

### Rendimiento de la calefacción

Este aire acondicionado funciona sobre el principio de la bomba de calor, absorbiendo el calor del aire exterior y transfiriendo el calor a la unidad interior. Como resultado, el rendimiento de funcionamiento se verá reducido cuando la temperatura del aire exterior descienda. Si considera que el rendimiento de la calefacción es insuficiente, le recomendamos que utilice este aire acondicionado junto a otros tipos de aparatos de calefacción.



## Sugerencias de operación

- Si se utiliza el aire acondicionado bajo una temperatura mayor a la que se indica en los requerimientos de temperatura\*, el circuito de protección integrado operará para evitar un daño interno a los circuitos. Además, durante los modos de enfriamiento y de operación en seco, si la unidad se usa bajo una temperatura inferior a la indicada en los requerimientos de temperatura\*, el intercambiador de calor puede congelarse y provocar tanto fugas de agua como otros daños.
- \*: Para los requisitos de temperatura exterior, consulte el manual de instalación de la unidad exterior.
- No use esta unidad para fines que no sean el enfriamiento, la deshumidificación y la circulación de aire en cuartos de viviendas ordinarias.
- Si usa la unidad durante periodos prolongados bajo condiciones de alta humedad, puede formarse condensación en la superficie de la unidad interior y gotear hacia el piso u otros objetos que estén por debajo (aproximadamente el 80% o más)

## Limpeza y cuidado

### ⚠ PRECAUCIÓN

- Antes de limpiar este producto, asegúrese de apagarlo y desconectar toda la alimentación eléctrica.
- Antes de empezar a funcionar, asegúrese de que la rejilla de entrada se haya cerrado completamente. El cierre incompleto de la rejilla de entrada podría afectar el funcionamiento o rendimiento apropiado del acondicionador de aire.
- No toque las aletas de aluminio del intercambiador de calor incorporado en la unidad de interior para evitar lesiones personales cuando efectúe mantenimiento en la unidad.
- No exponga la unidad de interior a insecticidas líquidos ni aerosoles para el cabello.
- No se pare en superficies resbaladizas, irregulares o inestables cuando realice mantenimiento en la unidad.
- No toque el sensor humano. Cualquier arañazos o suciedad pueden provocar el mal funcionamiento o la detección incorrecta.

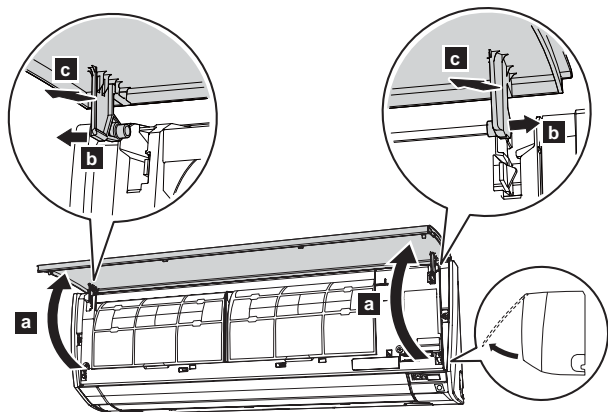
### Cuidado diario

Quando limpie la unidad de interior, tenga en cuenta lo siguiente:

- No use agua que esté a más de 104 °F (40 °C).
- No use un limpiador para trapear, ni solventes volátiles como benceno o disolvente de pintura.
- Limpie cuidadosamente la unidad con un trapo suave.

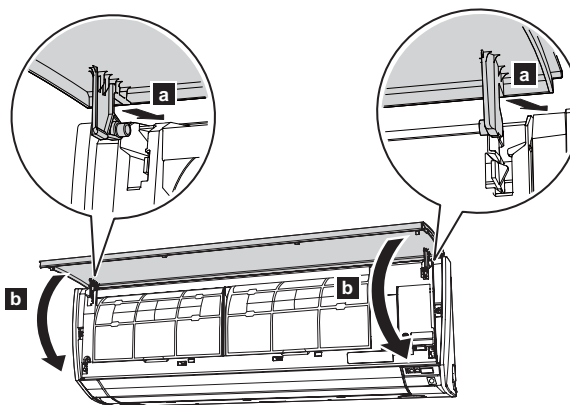
### Limpeza de la rejilla de entrada

1. Abra la rejilla de entrada en el sentido de la flecha **a**. Mientras presiona suavemente los ejes de montaje izquierdo y derecho de del exterior de la rejilla de entrada **b**, saque la rejilla de entrada en el sentido de la flecha **c**.

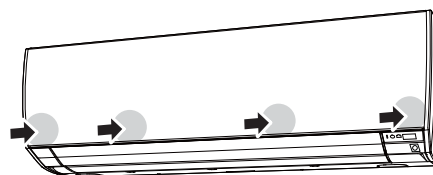


2. Lave cuidadosamente la rejilla de entrada con agua o límpiela con cuidado con un trapo suave humedecido con agua tibia. Luego límpiela con un trapo suave y seco.

3. Mientras mantiene en posición horizontal la rejilla, ajuste los ejes de montaje izquierdo y derecho en los cojinetes en la parte superior del panel **a**. Para acoplar correctamente cada eje, inserte el eje hasta que encaje. Luego cierre la rejilla de entrada **b**.



4. Ajuste los 4 lugares ilustrados de la rejilla de entrada para cerrarla completamente.



(continuación)

# Limpeza y cuidado

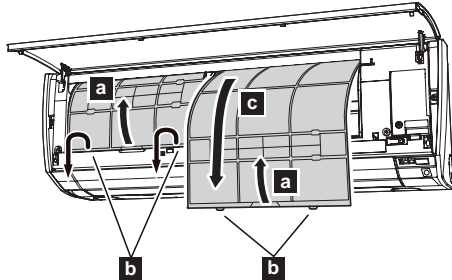
## Limpeza del filtro de aire

Recuerde que debe limpiar periódicamente los filtros de aire para evitar que se reduzca la eficiencia operacional del producto.

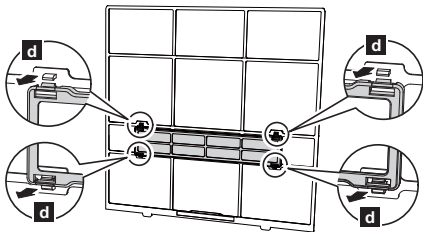
El uso de un filtro de aire tapado con polvo continuará reduciendo el rendimiento del producto y es posible que se reduzca el flujo de aire o se aumente el ruido en funcionamiento.

Limpe los filtros de aire cada 2 semanas durante uso normal.

1. Abra la rejilla de entrada.  
(Consulte el punto **a** del paso 1 en "Limpeza de la rejilla de entrada").
2. Mientras sostiene la rejilla con la mano, jale la manija **a** del filtro en el sentido de la flecha y libere los 2 ganchos **b**.  
Luego saque el filtro con cuidado deslizándolo hacia abajo, según **c**.



3. El marco de filtro y el filtro limpiador de aire se unen en la cara posterior del filtro de aire. Retírelos del filtro de aire soltando cada esquina del marco de filtro **d**.



4. Quite el polvo con una aspiradora o mediante lavado del filtro.  
Cuando lave el filtro, utilice un detergente doméstico neutro y agua tibia.  
Después de lavar el filtro bien, secarlo a fondo en un lugar sombreado antes de reinstalarlo.

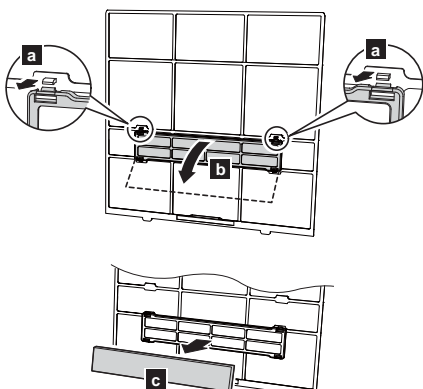
5. Una el filtro limpiador de aire y el marco de filtro a cada filtro de aire.
6. Una el filtro de aire alineando ambos lados del filtro con el panel frontal y empuje hasta donde tope.  
**Notas:**  
Asegúrese de que los 2 ganchos queden firmemente ajustados en los orificios guía del panel.
7. Cierre firmemente la rejilla de entrada.  
(Consulte el paso 4 en "Limpeza de la rejilla de entrada").

## Reemplazo del filtro limpiador de aire

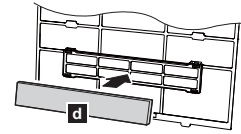
1. Retire el filtro de aire. (Consulte el paso 1, 2 en "Limpeza del filtro de aire").
2. Libere los 2 seguros **a** del marco de filtro, y gire el marco en el sentido de la flecha **b**.  
Quite el filtro limpiador de aire **c** sucio.

### Notas:

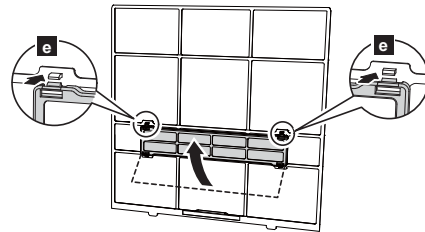
Un filtro limpiador de aire está unido en cada filtro de aire.



3. Una un filtro limpiador de aire nuevo o de mantenimiento **d** al marco de filtro.  
Un filtro limpiador de aire nuevo puede conectarse al marco derecho o al izquierdo.



4. Encaje firmemente 2 esquinas del marco de filtro **e** al filtro de aire.



5. Vuelva a instalar el filtro de aire. (Consulte el paso 6 en "Limpeza del filtro de aire").
6. Cierre firmemente la rejilla de entrada.  
(Consulte el paso 4 en "Limpeza de la rejilla de entrada").

Se utilizan 2 tipos de filtros limpiadores de aire en este producto. Cuando los reemplace, compre los filtros limpiadores de aire específicos para este producto.

## FILTRO DE MANZANA CATEQUINA: UTR-FA16



(1 hoja)

Con el uso de electricidad estática purifica el aire al retirar las partículas finas y el polvo, como el humo del tabaco y el polen de las plantas.

- Este filtro es desechable. No lo lave ni lo vuelva a usar.
- Después de abrir el paquete, úselo lo antes posible. Si se deja el filtro en el paquete abierto se reduce el efecto de limpieza.
- Reemplace el filtro cada 3 meses durante uso normal.
- El efecto de limpieza de aire aumenta con la velocidad del ventilador en ajuste alto.

## FILTRO DE DESODORIZACIÓN IÓNICA (azul claro): UTR-FA16-2



(Azul claro, 1 hoja)

Contiene supermicropartículas de cerámica que producen iones negativos de aire, que tienen el efecto de desodorizar, además de absorber y reducir los olores de la habitación.

- Para mantener el efecto desodorizante, limpie el filtro cada 3 meses de la siguiente manera:
  1. Retire el filtro de desodorización iónica.
  2. Enjuague el filtro con agua caliente a presión alta hasta que la superficie del filtro quede cubierta de agua.
  3. Lave el filtro cuidadosamente con detergente neutro diluido. No lo lave exprimiéndolo ni restregándolo para evitar el deterioro del efecto desodorizante.
  4. Enjuague bien el filtro con agua corriente.
  5. Seque el filtro completamente en un lugar sombreado.
  6. Vuelva a instalar el filtro de desodorización iónica en la unidad de interior.
- Reemplace el filtro cada 3 años durante uso normal.

## Después de corto uso de la unidad

Si ha apagado la unidad interior durante 1 mes o más, realizar la operación FAN durante medio día para secar las partes internas a fondo antes de realizar la operación normal.

## Inspección adicional

Después de un período prolongado de uso, la acumulación de polvo dentro de la unidad de interior puede reducir el rendimiento del producto, incluso si sigue cotidianamente los procedimientos de cuidado y limpieza indicados en este manual.

En tal caso, se recomienda la inspección del producto.

Para obtener más información, consulte al personal de servicio autorizado.

## Diagnóstico de fallas

### ⚠ ADVERTENCIA

En los siguientes casos, detenga de inmediato el funcionamiento del aire acondicionado y desconecte todas las fuentes de alimentación apagando el interruptor eléctrico o desconectando el cable de alimentación eléctrica. Después consulte con el distribuidor o personal de servicio autorizado.

Si la unidad esta conectada a la alimentación eléctrica entonces no está aislada de la misma, incluso si la unidad está apagada.

- Huele a algo quemado en la unidad o sale humo
- La unidad tiene fuga de agua

Los siguientes síntomas no indican una falla del producto, sino son funciones o características normales de este producto.

Síntoma	Causa	Vea la página
La operación se retrasa después de que el aparato es encendido	Para preparar el acondicionador de aire para la operación, las rejillas no funcionarán durante aproximadamente 1 min.	–
La operación se demora después del reinicio.	Para evitar que se queme el fusible, el compresor no funciona alrededor de 3 minutos durante el circuito de protección después de una operación de detención y arranque inmediato de la alimentación eléctrica.	–
Se oyen ruidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durante el funcionamiento o inmediatamente después de la parada del acondicionador de aire puede escucharse el ruido del flujo de refrigerante. Se nota particularmente durante 2 o 3 minutos después de comenzar a funcionar.</li> <li>• Durante el funcionamiento puede escucharse un ligero sonido de rechinado producido por la pequeña expansión y contracción del panel frontal debido al cambio de temperatura.</li> </ul>	–
	Durante la operación de calefacción, es posible que se escuche un sonido chisporroteante producido por la operación de desescarche automático.	8
La unidad desprende un olor.	El aire acondicionado puede los olores que haya absorbidos de la habitación, generados por las telas, muebles o el humo del tabaco.	–
La unidad emite bruma o vapor.	En el modo COOL (ENFRIAMIENTO) o DRY (DESHUMECTACIÓN), es posible que se genere una bruma ligera por la condensación durante un proceso de enfriamiento repentino.	–
	Durante la operación de calefacción, el ventilador incorporado en la unidad de interior puede detenerse y pueda verse que sale vapor generado por la operación de desescarche automático.	8
El flujo de aire es débil o se detiene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inmediatamente después de comenzar la operación de calefacción, la velocidad del ventilador permanece temporalmente muy baja para permitir que se calienten las piezas internas de la unidad.</li> <li>• En modo HEAT (CALEFACCIÓN), la unidad de exterior se detiene y la unidad de interior funciona a una velocidad del ventilador muy baja si la temperatura ambiente aumenta más que el ajuste de temperatura.</li> </ul>	–
	En modo HEAT (CALEFACCIÓN), la unidad de interior se detiene temporalmente por un máximo de 15 minutos para realizar la operación de desescarche automático mientras el indicador OPERATION (FUNCIONAMIENTO) parpadea.	8
	En el modo DRY (deshumectación), la unidad de interior funciona a baja velocidad del ventilador para ajustar la humedad ambiente, tal vez se detenga de vez en cuando.	–
	Cuando se ajusta la velocidad del ventilador a "QUIET" (SILENCIOSA), el ventilador gira a velocidad muy baja y se reduce el flujo de aire.	–
	Si se ajusta el "control del ventilador para ahorro de energía", en el modo COOL (ENFRIAR), el ventilador de la unidad interior puede detenerse de vez en cuando si se detiene la unidad interior.	5
	Al realizar la operación de monitoreo en modo AUTO (AUTOMÁTICO), el ventilador gira a velocidad muy baja.	–
Sale agua de la unidad de exterior.	Durante la operación de calefacción, la unidad de exterior puede generar agua por la operación de desescarche automático.	–

Antes de consultar por teléfono o solicitar servicio, realice el diagnóstico de fallas por medio de las siguientes verificaciones:

Síntoma	Diagnóstico	Vea la página
No funciona en lo absoluto.	<input type="checkbox"/> ¿Se desconectó el interruptor automático? <input type="checkbox"/> ¿Hubo un corte de energía eléctrica? <input type="checkbox"/> ¿Se fundió un fusible o se activó el interruptor automático?	–
	<input type="checkbox"/> ¿Está funcionando el temporizador?	6
Rendimiento insuficiente de enfriamiento o calefacción.	<input type="checkbox"/> ¿Está sucio el filtro de aire?	10
	<input type="checkbox"/> ¿Están bloqueados la rejilla de entrada o el puerto de salida de la unidad de interior?	–
	<input type="checkbox"/> ¿Se ajustó correctamente la temperatura ambiente?	4
	<input type="checkbox"/> ¿Hay una ventana o puerta abierta? <input type="checkbox"/> ¿Brilla fuerte o directamente la luz del sol en la habitación durante la operación de enfriamiento? <input type="checkbox"/> ¿Hay otros aparatos de calefacción y computadoras funcionando en la habitación, o hay demasiadas personas allí durante la operación de enfriamiento?	–
	<input type="checkbox"/> ¿Se ajustó la velocidad del ventilador a "QUIET" (SILENCIOSA)? Cuando se ajusta la velocidad del ventilador a "QUIET" (SILENCIOSA), se da prioridad a la reducción de ruido, así es posible que se reduzca el rendimiento del aire acondicionado. Si el volumen de aire proporcionado no es de su agrado, ajuste la velocidad del ventilador a "LOW" (BAJA) o una velocidad superior.	5
	<input type="checkbox"/> ¿Se estableció el modo de NIVEL BAJO DE RUIDO DE LA UNIDAD INTERIOR?	5
La unidad funciona de forma diferente desde el ajuste del control remoto.	<input type="checkbox"/> ¿Se agotaron las baterías del control remoto? <input type="checkbox"/> ¿Están instaladas correctamente las baterías del control remoto?	3

De inmediato detenga la operación y apague el interruptor eléctrico en los siguientes casos. Después consulte con personal de servicio autorizado

- El problema persiste, incluso después de realizar estas verificaciones o diagnósticos.
- El indicador OPERATION (FUNCIONAMIENTO) y el indicador TIMER (TEMPORIZADOR) parpadean mientras el indicador ECONOMY (ECONÓMICO) parpadea más rápido.

#### Notas:

- Para cualquier solución de problemas relacionados con el control de LAN inalámbrico, consulte el manual de configuración para el control de LAN inalámbrico o la aplicación móvil instalada en su teléfono inteligente o tableta.

